

**SIEMENS**



# Iebūvējama cepeškrāsns

HB672GC.2S

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

lv Lietošanas instrukcija

Register  
your  
product  
online



# Satura rādītājs

	<b>Noteikumiem atbilstoša izmantošana .....</b>	4
	<b>Svarīgas drošības norādes .....</b>	5
Vispārīgi .....	Vispārīgi .....	5
Halogēnspuldze .....	Halogēnspuldze .....	5
Cepēša termometrs .....	Cepēša termometrs .....	5
Tīrišanas funkcija .....	Tīrišanas funkcija .....	6
	<b>Bojājumu iemesli .....</b>	6
Vispārīgi .....	Vispārīgi .....	6
	<b>Vides aizsardzība .....</b>	7
Enerģijas taupīšana .....	Enerģijas taupīšana .....	7
Videi draudzīga utilizācija .....	Videi draudzīga utilizācija .....	7
	<b>Ierīces apraksts .....</b>	8
Vadības panelis .....	Vadības panelis .....	8
Vadības sistēmas elementi .....	Vadības sistēmas elementi .....	8
Dispējs .....	Dispējs .....	8
Darbības režīmu izvēlne .....	Darbības režīmu izvēlne .....	9
Karsēšanas veidi .....	Karsēšanas veidi .....	9
Cita informācija .....	Cita informācija .....	10
Gatavošanas nodalījuma funkcijas .....	Gatavošanas nodalījuma funkcijas .....	10
	<b>Aprīkojums .....</b>	10
Piegādes komplektācijā iekļautie piederumi .....	Piegādes komplektācijā iekļautie piederumi .....	10
Piederumu ievietošana .....	Piederumu ievietošana .....	10
Papildpiederumi .....	Papildpiederumi .....	11
	<b>Pirms pirmās lietošanas reizes .....</b>	12
Pirmā lietošanas reize .....	Pirmā lietošanas reize .....	12
Gatavošanas telpas un piederumu tīrišana .....	Gatavošanas telpas un piederumu tīrišana .....	12
	<b>Ierīces apkalpe .....</b>	12
Ierīces ieslēgšana un izslēgšana .....	Ierīces ieslēgšana un izslēgšana .....	12
Darbības režīma startēšana vai apturēšana .....	Darbības režīma startēšana vai apturēšana .....	13
Darbības režīmu iestatīšana .....	Darbības režīmu iestatīšana .....	13
Karsēšanas veida un temperatūras iestatīšana .....	Karsēšanas veida un temperatūras iestatīšana .....	13
Ātrā uzkarsēšana .....	Ātrā uzkarsēšana .....	13
	<b>Laika funkcijas .....</b>	14
Taimeris .....	Taimeris .....	14
Laiks .....	Laiks .....	14
Beigu laiks .....	Beigu laiks .....	14
	<b>Bērnu aizsardzības sistēma .....</b>	15
Aktivizēšana un deaktivēšana .....	Aktivizēšana un deaktivēšana .....	15
Ierīces durvju bloķēšana .....	Ierīces durvju bloķēšana .....	15
	<b>Pamatiestatījumi .....</b>	15
Iestatījumu maiņa .....	Iestatījumu maiņa .....	15
Iestatījumu saraksts .....	Iestatījumu saraksts .....	15
Pulksteņa laika maiņa .....	Pulksteņa laika maiņa .....	16
	<b>Cepēša termometrs .....</b>	16
Karsēšanas veidi .....	Karsēšanas veidi .....	16
Ievietojet cepēša termometru galā .....	Ievietojet cepēša termometru galā .....	16
Produkta iekšējās temperatūras iestatīšana .....	Produkta iekšējās temperatūras iestatīšana .....	17
Dažādu pārtikas produktu iekšējā temperatūra .....	Dažādu pārtikas produktu iekšējā temperatūra .....	17
	<b>Brīvdienas režīms .....</b>	17
Brīvdienas režīma startēšana .....	Brīvdienas režīma startēšana .....	17
	<b>Tīrišanas funkcija .....</b>	18
Pirms tīrišanas funkcijas .....	Pirms tīrišanas funkcijas .....	18
Pašattīrišanās funkcijas iestatīšana .....	Pašattīrišanās funkcijas iestatīšana .....	18
Pēc tīrišanas funkcijas .....	Pēc tīrišanas funkcijas .....	18
	<b>Mazgāšana .....</b>	19
Piemēroti tīrišanas līdzekļi .....	Piemēroti tīrišanas līdzekļi .....	19
Tīribas uzturēšana .....	Tīribas uzturēšana .....	20
	<b>Statīvs .....</b>	20
Vadotņu izņemšana un ievietošana .....	Vadotņu izņemšana un ievietošana .....	20
	<b>Ierīces durvis .....</b>	21
Ierīces durvju izņemšana un ielikšana .....	Ierīces durvju izņemšana un ielikšana .....	21
Durvju pārsega noņemšana .....	Durvju pārsega noņemšana .....	22
Durvju stikla plākšņu izņemšana un ievietošana .....	Durvju stikla plākšņu izņemšana un ievietošana .....	22
	<b>Kā rīkoties bojājuma gadījumā? .....</b>	24
Traucējumu tabula .....	Traucējumu tabula .....	24
Pārsniegts maksimālais darbības ilgums .....	Pārsniegts maksimālais darbības ilgums .....	24
Gatavošanas nodalījuma augšējās lampas spuldzes maiņa .....	Gatavošanas nodalījuma augšējās lampas spuldzes maiņa .....	24
Stikla pārsegs .....	Stikla pārsegs .....	25
	<b>Servisa dienests .....</b>	25
E numurs un FD numurs .....	E numurs un FD numurs .....	25
	<b>Pārbaudīts mūsu pavāru studijā .....</b>	25
Silikona veidnes .....	Silikona veidnes .....	25
Kūkas un cepumi .....	Kūkas un cepumi .....	25
Maize un smalkmaižītes .....	Maize un smalkmaižītes .....	29
Pica, pīrāgi un sāļās kūkas .....	Pica, pīrāgi un sāļās kūkas .....	30
Sautējumi un suflē .....	Sautējumi un suflē .....	32
Putnu gaļa .....	Putnu gaļa .....	33
Gaļa .....	Gaļa .....	34
Zivis .....	Zivis .....	37
Dārzeni un piedevas .....	Dārzeni un piedevas .....	38
Jogurts .....	Jogurts .....	39
Ekonomiskie karsēšanas veidi .....	Ekonomiskie karsēšanas veidi .....	39
Akrilamīds pārtikas produktos .....	Akrilamīds pārtikas produktos .....	41
Žāvēšana .....	Žāvēšana .....	41
Konservēšana .....	Konservēšana .....	42
Mīklas raudzēšana .....	Mīklas raudzēšana .....	43
Atkausēšana .....	Atkausēšana .....	43
Siltuma saglabāšana .....	Siltuma saglabāšana .....	44
Pārbaudes ēdienu .....	Pārbaudes ēdienu .....	44

Plašāku informāciju par produkciju, rezerves daļām un  
servisu atradīsiet tīmeklī: [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) un tiešsaistes veikalā: [www.siemens-home.bsh-group.com/eshops](http://www.siemens-home.bsh-group.com/eshops)



## Noteikumiem atbilstoša izmantošana

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību. Tikai tad Jūs varēsiet droši un pareizi lietot savu ierīci.  
Lietošanas instrukciju saglabājiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī vajadzības gadījumā nodot nākamajam īpašniekam.

Šī ierīce ir paredzēta tikai kā iebūvēta detaļa. Ievērojiet īpašo uzstādīšanas pamācību.

Pēc izsaiņošanas pārbaudiet ierīci. Nepievienojiet ierīci, ja konstatējat transportēšanas laikā izraisītus bojājumus.

Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai sertificēts speciālists. Uz bojājumiem, kuri izraisīti nepareiza pieslēguma dēļ, garantija neattiecas.

Šo ierīci paredzēts izmantot tikai privātajās mājsaimniecībās un mājas apstākļos. Ierīci izmantojiet tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai. Uzraugiet ierīci tās darbības laikā. Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.

Šo iekārtu drīkst lietot tikai augstumā, kas nepārsniedz 4000 metrus virs jūras līmeņa.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai bez pieredzes vai atbilstošām zināšanām ierīci var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir apzinājušies iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir vecāki par 15 gadiem un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Cepeškrāsns piederumus krāsnī ievietot ar pareizo pusī uz augšu. → "Aprīkojums" 10. lappusē

# Svarīgas drošības norādes

## Vispārīgi

### Brīdinājums – Aizdegšanās risks!

- Gatavošanas telpā atstāti ugunsnedroši priekšmeti var aizdegties. Neuzglabājiet gatavošanas telpā degošus priekšmetus. Nekad neatveriet ierīces durtiņas, ja ierīcē veidojas dūmi. Izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē.
- Atverot ierīces durtiņas, rodas gaisa vilkme. Cepampapīrs var pieskarties sildelementiem un aizdegties. Iepriekšējās uzkaršanas laikā nekad nelieciet cepampapīru uz piederumiem, to nenostiprinot. Nostipriniet cepampapīru, izmantojot kādu trauku vai cepšanas formu. Ar cepampapīru pārklājiet tikai nepieciešamo virsmu. Cepampapīrs nedrīkst atrasties virs piederumiem.

### Brīdinājums – Apdegumu risks!

- Ierīce ļoti sakarst. Neaiztieciet ar rokām karstas gatavošanas telpas iekšējās virsmas vai sildelementus! Vienmēr ļaujiet ierīci atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.
- Piederumi vai trauki ļoti uzkarst. Karstus traukus vai piederumus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cīmdiem.
- Alkohola tvaiki karstā gatavošanas telpā var aizdegties. Negatavojiet ēdienu, kura sastāvā ir liels daudzums stipra alkoholiskā dzēriena. Izmantojiet tikai nelielas augstprocentīgu dzērienu devas. Ierīces durtiņas atveriet uzmanīgi.

### Brīdinājums – Applaucēšanās draudi!

- Darba režīma darbības laikā pieejamās detaļas kļūst karstas. Nepieskarieties karstām detaļām. Neļaujiet krāsns tuvumā atrasties bērniem.
- Atverot ierīces durvis, var izplūst karsts tvaiks. Atkarībā no temperatūras tvaiks var nebūt redzams. Atverot ierīci, nestāviet pārāk tuvu. Ierīces durvis atveriet uzmanīgi. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.
- Ūdens siltā gatavošanas telpā var radīt siltus ūdens tvaikus. Nelejiet ūdeni karstā gatavošanas telpā.

### Brīdinājums – Savainošanās risks!

- Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.
- Šarnīri kustas katru reizi, kad atver vai aizver ierīces durvis, un tie var iestrēgt. Nekad nelieciet rokas pie šarnīriem.

### Brīdinājums – Elektriskā trieciņa risks!

- Ja ierīce labota neprofesionāli, to lietot ir bīstami. Tikai kvalificēts mūsu klientu servisa tehnīķis, kuru mēs esam apmācījuši, drīkst veikt remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu. Ja ierīce ir bojāta, izslēdziet vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē. Izauciet klientu servisu.
- Pie karstām ierīces daļām var izkust elektrisko ierīču kabeļu izolācija. Nekad nenovietojiet elektrisko ierīču pieslēguma kabeļus pie karstām ierīces daļām.
- Ja ierīces iekšpusē nokļūst mitrums, tas var izraisīt strāvas triecienu. Neizmantojiet augstspiediena tīrtītāju vai tvaika tīrtītāju.
- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu ierīci. Atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē. Izauciet klientu servisu.

### Brīdinājums – Magnētiskā lauka izraisīts apdraudējums!

Vadības laukā vai vadības elementos atrodas pastāvīgie magnēti. Magnēti var ietekmēt elektronisko implantu, piemēram, sirds ritma stimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību. Ja jums ir elektroniskie implanti, ievērojiet vismaz 10 cm attālumu no vadības paneļa.

## Halogēnspuldze

### Brīdinājums – Elektriskā trieciņa risks!

Mainot gatavošanas telpas apgaismojuma spuldzi, lampas stiprinājuma kontakti atrodas zem sprieguma. Pirms maiņas atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē.

## Cepēša termometrs

### Brīdinājums – Elektriskā trieciņa risks!

Izmantojot nepareizu cepšanas termometru, jūs varat sabojāt ierīces izolāciju. Izmantojiet tikai šai ierīci paredzēto cepšanas termometru.

## Tīrišanas funkcija

### ⚠ Brīdinājums – Ugunsbīstamība!

- Ēdienu atliekas, tauki un cepeša sula tīrišanas funkcijas laikā var aizdegties. Pirms tīrišanas funkcijas uzsākšanas notīriet lielus netīrumus gatavošanas telpā un no piederumiem.
- Tīrišanas funkcijas darbības laikā ierīces ārpuse ļoti sakarst. Nekariet uz durtiņu roktura degošus priekšmetus, piemēram, trauku dvieļus! Rūpējieties, lai ierīces priekšpuse ir brīva. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

### ⚠ Brīdinājums – Bīstami veselībai!

Tīrišanas funkcijas darbības laikā ierīce ļoti sakarst. Tieka noārdīts paplāšu un veidņu pretpiedeguma pārklājums, un rodas indīgas gāzes. Nekad kopā ar cepeškrāsni neattīriet pannas un veidnes ar nepiedegošu pārklājumu. Netīriet emaljētus piederumus.

### ⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

- Tīrišanas funkcijas darbības laikā gatavošanas telpa ļoti sakarst. Nekad neatveriet ierīces durvis. Ľaujiet ierīcei atdzist. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.
- ⚡ Tīrišanas funkcijas darbības laikā ierīces ārpuse ļoti sakarst. Nekad nepieskarieties ierīces durtiņām. Ľaujiet ierīcei atdzist. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

## Bojājumu iemesli

### Vispārīgi

#### Uzmanību!

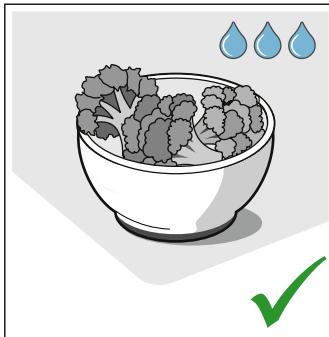
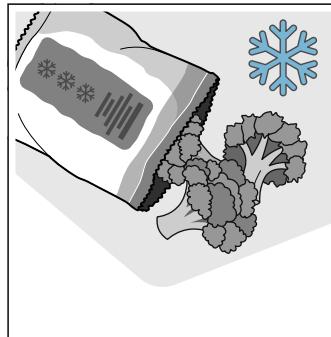
- Piederumi, folija, cepšanas papīrs vai trauki uz gatavošanas telpas pamatnes: nenovietojiet piederumus uz gatavošanas pamatnes. Neizklājet gatavošanas telpas grīdu ar jebkāda veida foliju vai cepampapīru. Nelieciet traukus uz gatavošanas telpas grīdas, ja noregulēta temperatūra virs 50 °C. Tas var izraisīt siltuma nevienmērīgu sadalīšanos. Cepšanas laiks vairs neatbildīs paredzētajam, un tiks bojāta emalja.
- Alumīnija folija: gatavošanas telpā alumīnija folija nedrīkst saskarties ar durvju stiklu. Citādi durvju stikls var neatgriezeniski nokrāsoties.
- Ūdens karstā gatavošanas telpā: nekad nelejiet karstā gatavošanas telpā ūdeni. Šādi radīsies ūdens tvaiks. Temperatūras maiņas ietekmē var sabojāties emalja.
- Mitrums gatavošanas telpā: mitrums gatavošanas telpā ilgākā laika periodā var veicināt koroziju. Pēc ierīces izmantošanas, ļaujiet gatavošanas telpai izķūt. Neglabājiet mitrus pārtikas produktus ilgstoši slēgtā gatavošanas telpā. Neglabājiet ēdienu gatavošanas telpā.
- Atdzesēšana ar atvērtām ierīces durvīm: pēc lietošanas augstā temperatūrā, atdzesējiet gatavošanas telpu tikai ar aizvērtām durvīm. Neiespiediet priekšmetus ierīces durtiņās. Arī tad, ja durtiņas ir tikai mazliet pavērtas, blakus esošo mēbeļu virsmu ar laiku var sabojāt. Tikai pēc gatavošanas ar lielu mitruma līmeni atstājiet gatavošanas telpu atvērtu, lai tā varētu izķūt.
- Augļu sula: ja augļu kūka ir ļoti briedīga, nepiepildiet paplāti par daudz. No paplāts nopilējusī sula atstāj nenotīrāmus traipus. Ja iespējams, izmantojiet dzīļako universālo pannu.
- Blīvējums ir ļoti netīrs: ja blīvējums ir ļoti netīrs, ierīces durtiņas darbības režīmā vairs labi nenoslēdzas. Tādējādi iespējami blakus esošo mēbeļu virsmu bojājumi. Turiet blīvējumu vienmēr tīru. → "Mazgāšana" 19. lappusē
- Ierīces durvis kā sēdeklis vai paliktnis: neizmantojiet ierīces durvis priekšmetu novietošanai vai sēdešanai: nepiekariet pie tām priekšmetus. Nenovietojiet uz ierīces durvīm traukus vai piederumus.
- Piederumu iebīde: aizverot durvis, iekārtas piederumi atkarībā no tās veida var saskrāpēt stiklu. Piederumus gatavošanas telpā vienmēr iebīdiet līdz atdurei.
- Iekārtas transportēšana: neceliet un neturiet iekārtu aiz durvju roktura. Durvju rokturis nav paredzēts ierīces svara noturēšanai un var nolūzt.

## Vides aizsardzība

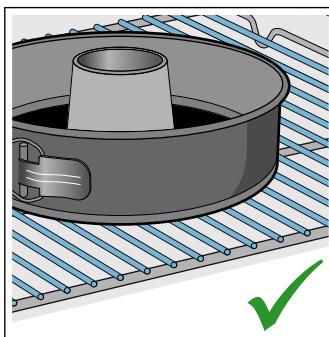
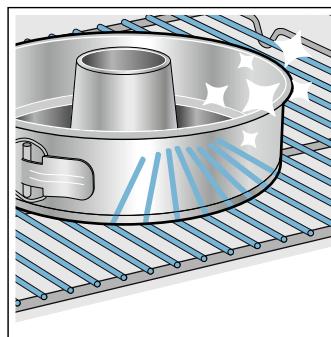
Jūsu jaunā ierīce ir īpaši energoefektīva. Šeit sniegti padomi, kā ierīces lietošanas laikā var ietaupīt vēl vairāk enerģijas un kā ierīci pareizi utilizēt.

### Enerģijas taupīšana

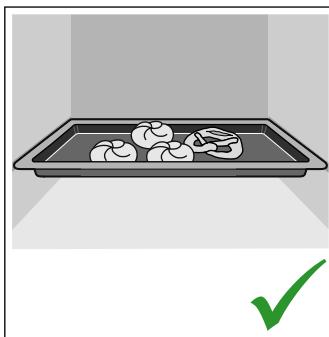
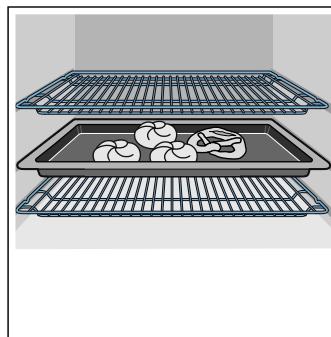
- Iepriekš ierīci sakarsējiet tikai tad, ja tas ir norādīts receptē vai lietošanas pamācības tabulās.
- Atkausējiet saldētus pārtikas produktus, pirms ievietojat tos gatavošanas telpā.



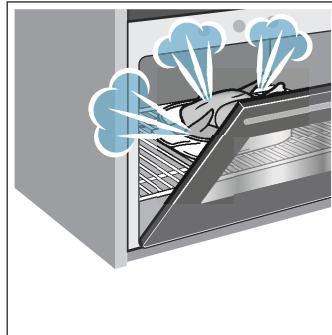
- Izmantojiet tumšas melni krāsotas vai emaljētas cepšanas veidnes. Tās īpaši labi uztver karstumu.



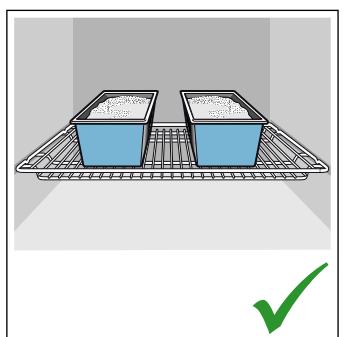
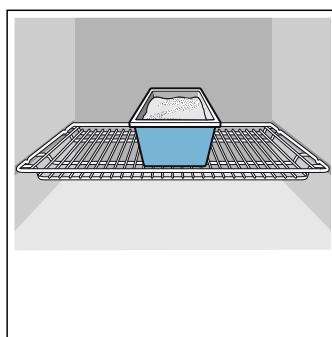
- Izņemiet nevajadzīgos piederumus no gatavošanas telpas.



- Ierīces darbības laikā durvis atveriet iespējamī retāk.



- Vairākas kūkas ieteicams cept secīgi. Tad gatavošanas telpa vēl ir silta. Šādi var saīsināt nākamās kūkas cepšanas laiku. Gatavošanas telpā 2 taisnstūra veidnes var novietot arī vienu blakus otrai.



- Ja gatavojat ilgāku laiku, ierīci varat izslēgt 10 minūtes pirms gatavošanas beigām un pabeigt gatavot ar atlikušo siltumu.

### Videi draudzīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroņiskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

## Ierīces apraksts

Šajā nodaļā paskaidroti displeja un vadības elementi. Kā arī aprakstītas dažādās ierīces funkcijas.

**Norādījums:** Atbilstīgi ierīces veidam iespējamas atšķirības krāsās un atsevišķos elementos.



### **[1] Taustiņi**

Grozāmā izvēles slēdža labajā un kreisajā pusē esošajiem taustiņiem ir spiediena punkts. Nospiediet taustiņu, lai pārvaldītu.

### **[2] Grozāmais izvēles slēdzis**

Grozāmo izvēles slēdzi varat griezt uz kreiso un labo pusī.

### **[3] Displejs**

Displejā parādās aktuālie uzstādījumi, izvēles iespējas vai arī norādes.

### **[4] Skārienjutīgie taustiņi**

Zem skārienjutīgajiem taustiņiem displeja kreisajā < un labajā > pusē atrodas sensori. Pieskarieties attiecīgajai bultiņai, lai izvēlētos funkciju.

## Vadības sistēmas elementi

Daži vadības sistēmas elementi attiecas uz dažādām ierīces funkcijām. Tā jūs varat ierīci iestatīt ātri un nekavējoties.

### **Taustiņi un skārienjutīgi taustiņi**

Tālāk ūsi aprakstīta taustiņu un skārienjutīgo taustiņu nozīme.

Taustiņi	Nozīme	
iesl./izsl. („on/off”)	Ierīces ieslēgšana un izslēgšana	
menu	Izvēlne	Atver darbības režīmu izvēlni
	Informācija Bērnu drošība	Norādījumu attēlošana Bērnu drošības ieslēgšana un izslēgšana
	Laika funkcijas	Laika funkciju izvēlnes atveršana

## Vadības panelis

Vadības panelī varat iestatīt dažādas ierīces funkcijas, izmantojot taustiņus, skārienjutīgos taustiņus un grozāmo izvēles slēdzi. Displejā redzami pašreizējie iestatījumi.

 »»»	Ātrā uzkarsēšana	Ātrās uzkarsēšanas ieslēgšana un izslēgšana
start/stop		Darbības režīma startēšana, apturēšana vai atcelšana
<b>Skārienjutīgie taustiņi</b>		
<	Taustiņš displeja kreisajā pusē	Navigācijai uz kreiso pusī
>	Taustiņš displeja labajā pusē	Navigācijai uz labo pusī

### **Grozāmais izvēles slēdzis**

Ar grozāmo izvēles slēdzi varat mainīt displejā redzamos iestatījumus un darbības režīmus.

Vairākumam izvēles sarakstu, piem., karsēšanas veidiem, pēc pēdējā punkta atkal seko pirmais. Piem., temperatūras režīmam grozāmais izvēles slēdzis jāpagriež atpakaļ, kad sasniegta minimālā vai maksimālā temperatūra.

## Displejs

Displejs ir izkārtots tā, lai varat ātri nolasīt ziņojumus.

Pašreiz iestatāmā vērtība ir redzama centrā. Uzraksts ir baltā krāsā, fons ir tumšs.

### **Statusa josla**

Statusa josla atrodas displeja augšpusē. Tajā redzams pulksteņa laiks un iestatītās laika funkcijas.

## Progresā līnija

Progresā līnija atrodas zem statusa joslas. Progresā līnija norāda, piem., cik ilgs laiks pagājis. Līnija virs vērtības aizpildās no kreisās un labo pusē, norādot ieslēgtā darbības režīma progresu.

## Darbības laiks

Ja ierīce ir startēta bez iestatīta gatavošanas ilguma, statusa joslas labajā pusē augšpusē var redzēt, cik ilgi attiecīgais režīms jau darbojas.

## Temperatūras kontrole

Temperatūras kontroles stabīni parāda uzkarsēšanas fāzes gatavošanas telpā.

Uzkarsēšanas vadība	Uzkarsēšanas vadība rāda temperatūras pieaugumu gatavošanas nodalījumā. Kad visi stabīni ir aizpildīti, ir sasniegts optimālākais brīdis, kad ēdiens jāievieto cepeškrāsnī. Grilēšanas un tīrišanas darbības laikā stabīni netiek attēloti.
Atlikušā siltuma rādījums	Kad ierīce ir izslēgta, zem statusa joslas parādās līnija, kas rāda atlikušā siltuma temperatūru gatavošanas nodalījumā. Rādījums nodziest, tīklīdz temperatūra ir noslīdējusi līdz apm. 60°C.

## Karsēšanas veidi

Lai vienmēr izvēlētos pareizo karsēšanas veidu Jūsu izvēlētajam ēdienam, izskaidrosim Jums atšķirības un pielietošanas režīmus.

**Norādījums:** Termiskās inerces dēļ uzrādītā temperatūra var nedaudz atšķirties no faktiskās temperatūras gatavošanas nodalījumā. Uzkarsēšanas laikā ar taustiņu  var noskaidrot pašreizējo uzkarsēšanas temperatūru.

## Darbības režīmu izvēlne

Izvēlne iedalīta dažādos darbības režīmos. Tā jūs varat ātri izvēlēties vēlamo funkciju.

Darbības režīms	Lietojums
Karsēšanas veidi	Jūsu izvēlētā ēdienu pagatavošanai pieejami daudzi precīzi pielāgoti karsēšanas veidi.
Pašattīrīšanās programma → "Tīrišanas funkcija" 18. lappusē	Pašattīrīšanās programma tīra Jūsu cepeškrāsnī patstāvīgi.
Iestatījumi → "Pamatiestatījumi" 15. lappusē	Ierīces pamatiestatījumus varat mainīt atbilstīgi savām vēlmēm.

## Karsēšanas veidi

Gatavojoj ar ļoti augstu temperatūru, pēc ilgāka laika ierīce nedaudz pazemina temperatūru.

Karsēšanas veidi	Temperatūra	Lietojums
 4D karstais gaiss	30-275 °C	Cepšanai vienā līmenī vai vairākos līmeņos. Ventilators vienmērīgi izplata aizmugures sienā iebūvētā gredzenveida sildelementa radīto siltumu visā gatavošanas nodalījumā.
	30-300 °C	Standarta cepšanai vienā līmenī. Īpaši piemērots kūkām ar sulīgu pildījumu. Karstums vienmērīgi plūst no augšas un apakšas.
	30-275 °C	Saudīgai izvēlēto ēdienu gatavošanai vienā līmenī, bez iepriekšējas uzkarsēšanas. Ventilators izplata aizmugures sienā iebūvētā gredzenveida sildelementa radīto siltumu visā gatavošanas telpā.
	30-300 °C	Saudīgai izvēlēto ēdienu gatavošanai vienā līmenī. Karstums plūst no augšas un no apakšas.
	30-300 °C	Putnu gaļas, veselas zivs un lielāku gaļas gabalu cepšanai. Grilēšanas sildelementi un ventilators pārmaiņus ieslēdzas un izslēdzas. Ventilators nodrošina karstā gaisa cirkulāciju ap ēdienu.
	Grilēšanas līmeņi: 1 = viegls 2 = vidējs 3 = spēcīgs	Plānu produktu, kā piemēram, steiku, desīju vai karstmaižu, grilēšanai un apcepšanai. Visa grilēšanas sildelementa virsma sakarst.
	30-275 °C	Picas un tādu ēdienu pagatavošanai, kam nepieciešams liels siltums no apakšas. Karsē apakšējais sildelementi un gredzenveida sildelementi aizmugures sienā.
	30-275 °C	Sasaldētu produktu ātrai pagatavošanai 3. līmenī. Temperatūra jāiestata atbilstoši ražotāja norādījumiem. Izmantojiet augstāko temperatūru, kas norādīta uz iepakojuma. Gatavošanas laiks ir tāds, kā norādīts, vai īsāks. Iepriekšēja uzkarsēšana nav nepieciešama.

## Ieteicamās vērtības

Katram karsēšanas veidam ierīce piedāvā ieteicamo temperatūru vai līmeni. To var pārņemt vai attiecīgajā zonā mainīt.

## Cita informācija

Ierīce vairākumā gadījumu piedāvā norādījumus un citu informāciju par tāku veikto darbību. Šim nolūkam nospiediet taustiņu **[i]**. Norādījums būs redzams dažas sekundes.

Daži norādījumi parādās automātiski, piem., kā apstiprinājums, pieprasījums vai brīdinājums.

## Gatavošanas nodalījuma funkcijas

Dažas funkcijas atvieglo darbu ar ierīci. Tā, piem., gatavošanas nodalījums ir gandrīz pilnībā izgaismots un dzesējošais ventilators pasargā ierīci no pārkāšanas.

### Ierīces durvju atvēršana

Ja darbības režīma laikā atverat ierīces durvis, darbība tiek pārtraukta. Aizverot durvis, darbība turpinās.

### Gatavošanas nodalījuma apgaismojums

Atverot ierīces durvis, ieslēdzas gatavošanas nodalījuma apgaismojums. Ja durvis ir atvērtas ilgāk par 15 minūtēm, apgaismojums izslēdzas.

Vairumam darbības režīmu gatavošanas nodalījuma apgaismojums ieslēdzas, tiklīdz darbības režīms tiek palaists. Kad darbības režīms ir beidzies, apgaismojums izslēdzas.

**Norādījums:** Pamatiestatījumos iespējams iestatīt, lai gatavošanas nodalījuma apgaismojums darba režīmā neieslēdzas.

### Dzesējošais ventilators

Dzesējošais ventilators ieslēdzas un izslēdzas pēc nepieciešamības. Siltais gaiss izplūst pa durvīm.

### Uzmanību!

Neaizsedziet ventilācijas atveres. Citādi cepeškrāsns pārkarsīs.

Lai pēc darbības režīma beigām gatavošanas nodalījums ātrāk atdzistu, noteiktu laiku turpina darboties dzesējošais ventilators.

**Norādījums:** Dzesējošā ventilatora darbības ilgumu pēc gatavošanas beigām var mainīt pamatiestatījumos.  
→ "Pamatiestatījumi" 15. lappusē

## Aprīkojums

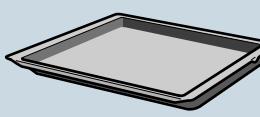
Jūsu ierīcei ir pieejami dažādi piederumi. Tālāk aprakstīti piegādes komplektācijā iekļautie piederumi un to pareiza lietošana.

**Piegādes komplektācijā iekļautie piederumi**  
ierīce ir aprīkota ar tālāk norādītajiem piederumiem.



### Režģis

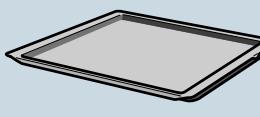
Traukiem, kūku veidnēm un sacepumu formām.



### Universālā panna

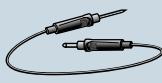
Sulīgām kūkām, cepumiem, saldētiem ēdieniem un lieliem cepešiem.

To var izmantot arī kā tauku savācēju, ja grilē tieši uz restītes.



### Cepšanas paplāte

Plātsmaizēm un nelieliem mīklas izstrādājumiem.



### Cepeša termometrs

Ļauj iegūt precīzu cepšanas rezultātu. Norādes par pielietojumu meklējet atbilstošajā nodalā. → "Cepeša termometrs" 16. lappusē

Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus. Tie ir īpaši piemēroti šai ierīcei.

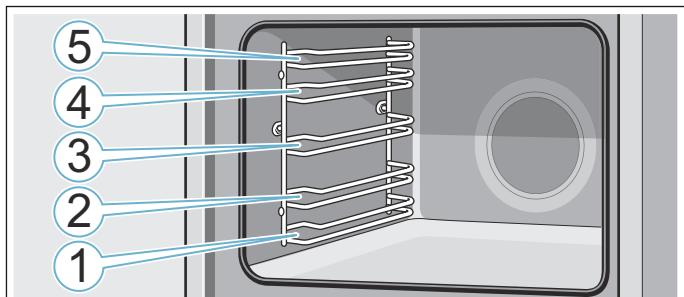
Piederumus var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā, specializētos veikalos vai tīmeklī.

**Norādījums:** Kad piederumi sakarst, tie var deformēties. Tas neietekmē ierīces darbību. Atdziestot sākotnējā formā atjaunojas.

## Piederumu ievietošana

Gatavošanas nodalījumam ir 5 ievietošanas līmeņi. Ievietošanas līmeņus skaita virzienā no lejas uz augšu.

Pie gatavošanas nodalījuma dažām ierīcēm augšējais ievietošanas līmenis ir atzīmēts ar grila simbolu.



Piederumus vienmēr ievietojiet starp viena līmeņa abām vadotnēm.

Piederumu tam neapgāzoties var izvilkst aptuveni līdz pusei.

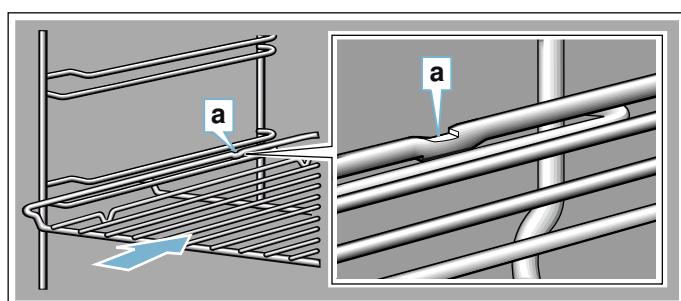
## Norādījumi

- Uzmaniet, lai piederumi gatavošanas nodalījumā vienmēr tiktu ievietoti pareizi.
- Iebīdīt piederumus gatavošanas nodalījumā vienmēr līdz galam, lai tie nepieskaras ierīces durvīm.
- Izņemiet neizmantotos piederumus no gatavošanas nodalījuma.

## Nostiprināšanās funkcija

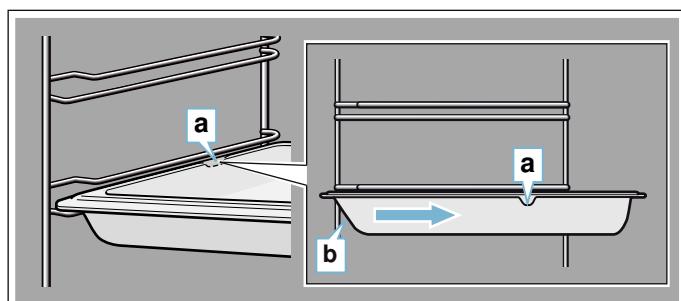
Piederumu var izvilkst aptuveni līdz pusei, līdz tas nosifikējas. Nostiprināšanās funkcija novērš piederumu apgāšanos to izņemšanas laikā. Lai pretapgāšanās funkcija darbotos pareizi, piederumi gatavošanas telpā jāievieto pareizi.

Ievietojot restītes, ievērojet, lai aizturis **a** atrodas aizmugurē un ir vērts uz leju. Brīvajai pusei jābūt pret ierīces durvīm un ieliekumam jānorāda uz leju.



Ievietojot cepšanas paplāti, ievērojet, lai aizturis **a** atrodas aizmugurē un ir vērts uz leju. Piederuma slīpajai malai **b** jābūt vērstai pret ierīces durvīm.

Piemērs attēlā: universālā panna.

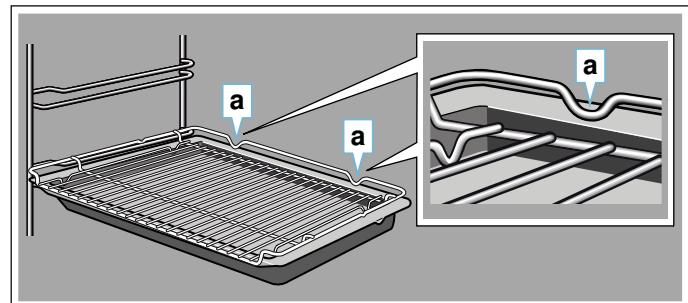


## Piederumu kombinēšana

Restītes varat izmantot reizē ar universālo pannu, lai uztvertu pilošu šķidrumu.

Uzliekot restītes, nēmiet vērā, lai abas attāluma atzīmes **a** atrodas uz aizmugurējās malas. Ievietojot universālo pannu, restītēm jābūt virs augšējā ievietošanas līmeņa stienīša.

Piemērs attēlā: universālā panna.



## Papildpiederumi

Īpašos piederumus iespējams iegādāties klientu apkalpošanas dienestā, specializētā veikalā vai tīmeklī. Plašu piedāvājumu savai ierīcei skatiet mūsu katalogā vai tīmeklī.

Preču pieejamība un pasūtīšanas iespējas tīmeklī dažādās valstīs atšķiras. Šo informāciju, lūdzu, skatiet pirkuma dokumentos.

**Norādījums:** Ne katrs papildpiederums der katrai ierīcei. Veicot pirkumu, lūdzu, vienmēr norādīt savas ierīces precīzu apzīmējumu (E Nr.). → "Servisa dienests" 25. lappusē

### Papildpiederumi

#### Režģis

Traukiem, kūku un sautēšanas veidnēm, cepešiem un grilējumiem.

#### Universālā panna, pašattiroša

Sulīgām kūkām, cepumiem, saldētiem ēdienu un lieliem cepešiem. To var izmantot arī kā tauku savācēju, ja grilē tieši uz režģa.

#### Cepamā plāts, pašattiroša

Plātsmaizēm un cepumiem.

#### Ieliekams režģis

Gajas, putnu gajas un nesadalītas zīvs gatavošanai.

Ievietojams universālajā pannā, lai savāktu pilošos taukus un gajas sulu.

#### Profesionālā panna ar ieliekamu režģi

Liela daudzuma ēdienu pagatavošanai.

#### Profesionālās pannas vāks

Ar vāks profesionālo pannu var pārveidot par profesionālu cepeštrauku.

#### Picas plāts

Picai un lielām apļām kūkām.

#### Grila plāts, pašattiroša

Grilēšanai bez režģa vai pilienu savākšanai. Izmantot tikai universālajā pannā.

#### Akmens plāksne, pašattiroša

Pašu gatavotas maizes, smalkmaizišu un picas cepšanai, lai iegūtu kraukšķīgu pamatni.

Akmens plāksne iepriekš jāuzkarsē līdz ieteiktajai temperatūrai.

#### Stikla cepešu traiks

Sautējumiem un sacepumiem.

Īpaši piemērots darbības režīmam "Ēdieni".

#### Stikla bļoda

Lieliem cepešiem, sulīgām kūkām un sacepumiem.

**Stikla panna**

Sacepumiem, dārzenū ēdieniem un cepumiem.

**Izbīdīšanas sistēma 1 līmenī, pašattīroša**

Ar izbīdīšanas vadotnēm 2. līmenī varat piederumu izvilk tālāk, un tas neapgāzīsies.

**Izbīdīšanas sistēma 2 līmenos, pašattīroša**

Ar izbīdīšanas vadotnēm 2. un 3. līmenī varat piederumu izvilk tālāk, un tas neapgāzīsies.

**Izbīdīšanas sistēma 3 līmenos, pašattīroša**

Ar izbīdīšanas vadotnēm 1., 2. un 3. līmenī varat piederumu izvilk tālāk, un tas neapgāzīsies.

**Dekoratīvās līstes**

Mēbeļu plauktu un ierīces balstplāksnes nosegšanai.

## **Pirms pirmās lietošanas reizes**

Pirms sākat lietot jauno ierīci, jāveic dažas darbības. Tostarp arī ierīces un piederumu tīrišana.

**Pirmā lietošanas reize**

Pēc ierīces pieslēgšanas strāvas avotam vai elektroenerģijas padeves pārtraukuma displejā parādās iestatījumi pirmajai lietošanas reizei.

**Norādījums:** Šos iestatījumus varat mainīt jebkurā laikā pamatiestatījumos. → "Pamatiestatījumi" 15. lappusē

**Valodas iestatīšana**

Noklusētais valodas iestatījums ir vācu valoda ("Deutsch").

1. Ar grozāmo izvēles slēdzi iestatiet vēlamo valodu.
2. Nospiediet bultiņu >. Parādās nākamas iestatījums.

**Pulksteņa laika iestatīšana**

Pulksteņa laiks sākas ar „12:00”.

1. Ar grozāmo izvēles slēdzi iestatiet pareizu laiku.
2. Nospiediet bultiņu >.

**Datuma iestatīšana**

Noklusētais datuma iestatījums ir „01.01.2014”.

1. Ar grozāmo izvēles slēdzi iestatiet pašreizējo dienu, mēnesi un gadu.
2. Lai apstiprinātu, nospiediet bultiņu >. Displejā parādās norādījums, ka pirmās lietošanas reizes iestatījumi ir pabeigti.

**Gatavošanas telpas un piederumu tīrišana**

Pirms pirmās gatavošanas reizes ar ierīci notīriet piederumus un iztīriet gatavošanas telpu.

**Gatavošanas nodalījuma tīrišana**

Lai novērstu smaržu, kas raksturīga jaunām ierīcēm, karsējet tukšu un aizvērtu gatavošanas telpu.

Raugiet, lai gatavošanās telpā neatrastos iepakojuma atlikumi, piemēram, stiropora lodītes, un noņemiet ierīces iekšēnē vai uz tās pielīmēto līmlenti. Pirms sildīšanas noslaukiet gatavošanas telpas gludās virsmas ar mīkstu mitru drānu. Ierīces karsēšanas laikā vēdījet virtuvi.

Veiciet minētās darbības.

**Iestatījumi**

Karsēšanas veids	Karsēšana no augšas/apakšas
Temperatūra	240 °C
Laiks	1 stunda

Nākamajā nodalā uzzināsiet, kā iestatīt karsēšanas veidu un temperatūru.

Pēc norādītā laika izslēdziet ierīci ar „on/off”.

Kad gatavošanas telpa ir atdzisusi, notīret gludās virsmas ar mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mazgāšanas drānu.

**Piederumu tīrišana**

Kārtīgi notīriet piederumus ar mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mitru drāniņu vai mīkstu suku.

## **Ierīces apkalpe**

Ar vadības sistēmas elementiem un to funkciju darbībām jau jūs iepazīstinājām. Tālāk aprakstīsim, ka ierīci pielāgot. Paskaidrosim, kas notiek, ieslēdzot un izslēdzot ierīci, kā varat iestatīt darbības režīmus.

**Ierīces ieslēgšana un izslēgšana**

Lai varētu iestatīt ierīci, tā vispirms ir jāieslēdz.

Izņēmums: bērnu drošības funkciju un taimeri varat ieslēgt arī tad, ja ierīce ir izslēgta.

Rādījumi displejā vai norādes, piem., par atlikušo siltumu gatavošanas nodalījumā, ir redzami arī tad, ja ierīce ir izslēgta.

Ja ierīci neizmantojat, izslēdziet to. Ja ilgāku laika posmu nekas netiek iestatīts, ierīce izslēdzas automātiski.

**Ierīces ieslēgšana**

Ar taustīju „on/off” ierīce tiek ieslēgta. „on/off” virs taustīja izgaismojas zils.

Displejā parādās Siemens logotips un pēc tam karsēšanas veids un temperatūra.

**Norādījums:** Pamatiestatījumos iespējams iestatīt, kāds darbības režīms parādās pēc ieslēgšanas.

## Ierīces izslēgšana

Ar taustiņu „on/off” ierīce tiek izslēgta.

Apgaismojums virs taustiņa izdziest.

Iestatītā funkcija tiek pārtraukta.

Displejā parādās pulksteņa laiks.

**Norādījums:** Pamatiestatījumos iespējams iestatīt, vai ierīcei jārāda pulksteņa laiks, ja ierīce ir izslēgta.

## Darbības režīma startēšana vai apturēšana

Lai startētu vai pārtrauktu kādu aktīvu darbības režīmu, nospiediet taustiņu "start/stop". Pēc darbības režīma pārtraukšanas dzesējošais ventilators var turpināt darboties.

Lai nodzēstu visus iestatījumus, nospiediet taustiņu „on/off”.

Ja ierīces darbības laikā atver gatavošanas nodalījuma durvis, darbība tiek pārtraukta. Lai turpinātu darbības režīmu, aizveriet ierīces durvis.

## Darbības režīmu iestatīšana

Ja vēlaties iestatīt kādu darbības režīmu, ierīcei jābūt ieslēgtai.

1. Nospiediet taustiņu „menu”. Atveras darbības režīmu izvēlnē.
2. Ar grozāmo izvēles slēdzi atlasiet vēlamo darbības režīmu.  
Atkarībā no darbības režīma, ir pieejamas dažadas izvēles iespējas.
3. Ar bultiņu **>** nokļūstiet izvēlētajā darbības režīmā.
4. Ar grozāmo izvēles slēdzi mainiet izvēli.  
Pēc izvēles mainiet arī citus iestatījumus.
5. Palaidiet ar taustiņu „start/stop”.

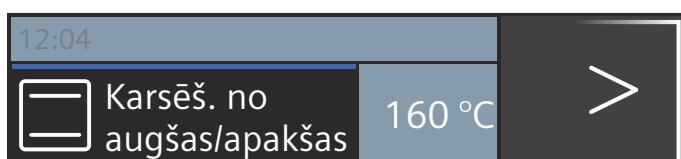
## Karsēšanas veida un temperatūras iestatīšana

Pēc ierīces ieslēgšanas parādās ieteicamais karsēšanas veids un temperatūra. Šo iestatījumu varat startēt nekavējoties, nospiežot taustiņu "start/stop".

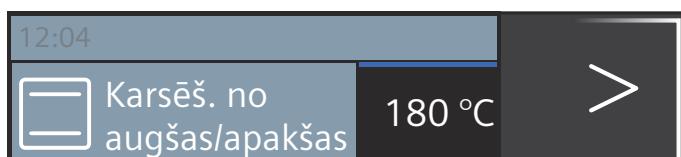
Citu iestatījumu vērtības var mainīt, kā parādīts attēlos.

Piemērs: karsēšana no augšas/apakšas, 180 °C.

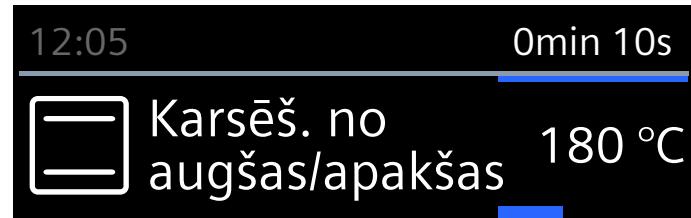
1. Ar grozāmo slēdzi mainiet karsēšanas veidu.



2. Ar bultiņu **>** var pārslēgt uz temperatūru.
3. Ar grozāmo slēdzi mainiet temperatūru.



4. Nospiediet taustiņu "start/stop".



Displejā redzams iestatītais karsēšanas veids un temperatūra.

## Ātrā uzkarsēšana

Ar taustiņu **»»»** gatavošanas nodalījumu var uzkarsēt īpaši ātri.

Ātrās uzkarsēšanas funkcija nav pieejama visiem karsēšanas veidiem.

Piemēroti karsēšanas veidi:

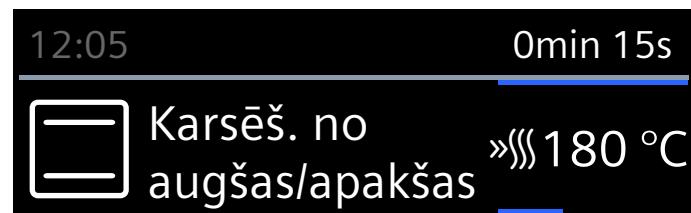
4D karstais gaiss
Karsēšana no augšas/apakšas

Lai ēdiens tiktu pagatavots vienmērīgi, ievietojiet to un piederumus gatavošanas nodalījumā tikai pēc tam, kad ir pabeigta ātrā uzkarsēšana.

## Iestatīšana

Pievērsiet uzmanību, lai karsēšanas veids būtu piemērots. Iestatītajai temperatūrai jābūt lielākai par 100 °C, pretējā gadījumā neieslēgsies ātrās uzkarsēšanas režīms.

1. Iestatiet karsēšanas veidu un temperatūru.
2. Nospiediet taustiņu **»»»**.



Symbola **»»»** redzams blakus temperatūrai, kreisajā pusē. Progresa līnija sāk piepildīties.

Kad ātrā uzkarsēšana beidzas, atskan signāls. Symbols **»»»** nodziest. Ievietojiet ēdienu gatavošanas nodalījumā.

## Norādījumi

- Iestatītais ilgums tūlīt pēc ieslēgšanas sāk atskaiti neatkarīgi no ātrās uzkarsēšanas.
- Ātrās uzkarsēšanas laikā ar taustiņu **i** var noskaidrot pašreizējo gatavošanas nodalījuma temperatūru.

## Atcelšana

Nospiediet taustiņu **»»»**. Symbols **»»»** displejā nodziest.

## Laika funkcijas

Jūsu ierīcei ir dažādas laika funkcijas.

Laika funkcija	Lietojums
⌚ Taimeris	Taimeris darbojas kā grozāms pulkstenis. Pēc iestatītā laika atskaites beigām atskan signāls.
→ Ilgums	Pēc iestatītā ilguma beigām atskan signāls. Ierīce automātiski izslēdzas.
→ Beigu laiks	Iestatiet ilgumu un beigu laiku. Ierīce automātiski izslēdzas tā, ka darbības režīms ir pabeigts vēlamajā laikā.

### Norādījumi

- Darbības ilgumam līdz vienai stundai var iestatīt precīzas minūtes. Ja darbības ilgums ir garāks par vienu stundu, iestatīšanu var veikt pa 5 minūšu soļiem.
- Atkarībā no tā, kurā virzienā grozāmo izvēles slēdzi pagriež vispirms, parādās ilguma sākotnējā ieteicamā vērtība: pa kreisi 10 minūtes, pa labi 30 minūtes.
- Jebkuras laika funkcijas beigās atskan signāls.
- Ar taustiņu  starplaikā varat nolasīt informāciju, kura tad uz ūsu brīdi parādās displejā.

### Taimeris

Taimeri varat iestatīt jebkurā laikā, arī tad, ja ierīce ir izslēgta. Tas darbojas paralēli citiem laika iestatījumiem un tam ir atsevišķs signāls. Jūs dzirdēsiet, vai izslēdzas taimeris vai beidzies iestatītais ilgums. Maksimāli var iestatīt 24 stundas.

1. Nospiediet taustiņu .
- Atveras taimera lauks.
2. Ar grozāmo izvēles slēdzi iestatiet taimera laiku. Pēc dažām sekundēm taimeris sāk darboties. Taimera simbols  un laika atskaitē redzama statusa josla ir kājisājā pusē.

### Pēc iestatītā laika beigām

Atskan signāls. Displejā redzams "Taimera laiks beidzies". Nospiežot taustiņu , signāla skaņa var izslēgt iepriekš.

### Taimera laika pārtraukšana

Ar taustiņu  atveriet laika funkciju izvēlni un atiestatiet laiku. Aizveriet izvēlni ar taustiņu .

### Taimera laika mainīšana

Ar taustiņu  atveriet laika funkciju izvēlni un ar grozāmo izvēles slēdzi dažu sekunžu laikā izmainiet taimera laiku. Ar taustiņu  startējet taimeri.

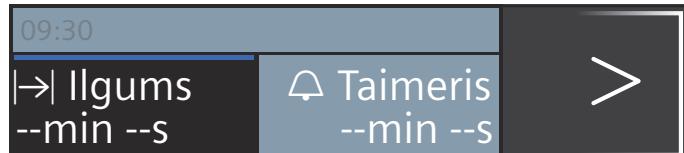
### Beigu laiks

Iestatot ēdienu gatavošanas ilgumu (gatavošanas laiku), tam beidzoties, darbība automātiski beidzas. Copeškrāsns vairs nekarsē.

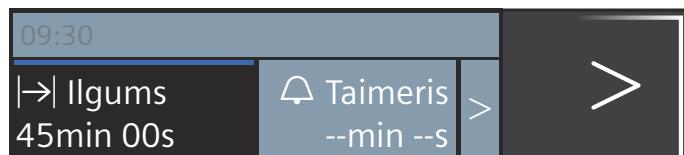
Nosacījums: ir iestatīts karsēšanas veids un temperatūra.

Piemērs: iestatījums 4D-karstais gaiss, 180 °C, ilgums minūtes.

1. Nospiediet taustiņu .
- Atveras laika funkciju izvēlne.



2. Ar grozāmo slēdzi iestatiet ilgumu.



3. Palaidiet ar taustiņu „start/stop”. Ilguma  atskaitē redzama statusa josla.

### Darbības ilgums ir beidzies

Atskan signāls. Copeškrāsns vairs nekarsē. Signālu var izslēgt iepriekš, nospiežot taustiņu .

### Gatavošanas ilguma atcelšana

Ar taustiņu  atveriet laika funkciju izvēlni. Atiestatiet ilgumu. Rādījums pārslēdzas uz iestatīto karsēšanas veidi un temperatūru.

### Gatavošanas ilguma mainīšana

Ar taustiņu  atveriet laika funkciju izvēlni. Ar grozāmo izvēles slēdzi mainiet ilgumu.

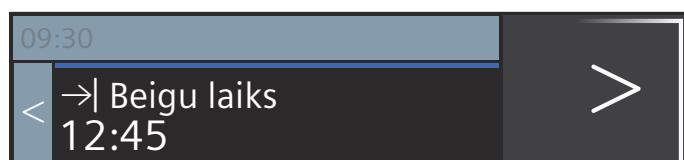
### Beigu laiks

Ja pārceļat beigu laiku uz vēlāku, lūdzu, nemiet vērā, ka pārtika, kas ātri bojājas, nedrīkst pārāk ilgi atrasties gatavošanas nodalījumā.

Nosacījums: iestatītais darba režīms nav uzsākts. Ir iestatīts ilgums. Laika funkciju izvēlne  ir atvērta.

Piemērs attēlā: ēdiens tiek ievietots gatavošanas telpā ap plkst. 9.30. Gatavošanas laiks ilgst 45 minūtes, un ēdiens ir gatavs plkst. 10.15. Taču jūs vēlaties, lai tas būtu gatavs plkst. 12.45.

1. Ar bultiņu  pārejiet tālāk uz "→ Beigu laiks".
2. Ar grozāmo slēdzi iestatiet beigu laiku.



### 3. Apstipriniet ar taustiņu „start/stop”.



Cepeškrāsns ir gaidīšanas režīmā. Statusa joslā parādās simbols → un laiks, kad ierīce būs gatava darbam. Darba režīms ieslēdzas vajadzīgajā brīdī. Statusa joslā redzama ilguma atskaite.

### Darības ilgums ir beidzies

Atskan signāls. Cepeškrāsns vairs nekarsē. Signālu var izslēgt iepriekš, nospiezot taustiņu ⊕.

### Beigu laika redīgēšana

To iespējams izdarīt, kamēr cepeškrāsns ir gaidīšanas pozīcijā.

1. Nospiediet taustiņu „start/stop”.
2. Nospiediet taustiņu ⊕. Atveras izvēlne „Laika funkcijas”.
3. Ar bultiņu > izvēlieties „→ Beigas” un ar grozāmo slēdzi mainiet beigu laiku.
4. Nospiediet taustiņu ⊕.
5. Nospiediet taustiņu "start/stop". Cepeškrāsns atkal ir gaidīšanas režīmā.

### Beigu laika atcelšana

To iespējams izdarīt, kamēr cepeškrāsns ir gaidīšanas pozīcijā.

1. Nospiediet taustiņu „start/stop”.
2. Nospiediet taustiņu ⊕. Atveras izvēlne „Laika funkcijas”.
3. Ar bultiņu > izvēlieties „→ Beigas” un ar grozāmo slēdzi saīsiniet beigu laiku.
4. Nospiediet taustiņu ⊕.
5. Palaidiet ar taustiņu „start/stop”. Uzreiz sākas laika atskaite.

## Bērnu aizsardzības sistēma

Lai bērni ierīci netīšām neieslēgtu vai nemainītu iestatījumus, ierīcei ir bērnu drošības funkcija.

### Aktivizēšana un deaktivēšana

Bērnu drošības funkciju var aktivizēt un deaktivēt ieslēgtai un izslēgtai ierīcei.

Turiet nospiestu taustiņu ☰ apm. 4 sekundes. Displejā redzams apstiprinājums un statusa joslā parādās simbols ☰.

### Ierīces durvju bloķēšana

Pamatiestatījumos var mainīt iestatījumus tā, lai papildus vadības laukam nobloķējas arī ierīces durvis. Ierīces durvis nobloķējas, kad temperatūra gatavošanas nodalījumā sasniedz apm. 50 °C. Simbols parādās statusa joslā. Kad cepeškrāsns ir izslēgta, ierīces durvis nobloķējas uzreiz, kad tiek aktivizēta bērnu drošības funkcija.

## Pamatiestatījumi

Ir piedāvāti dažādi iestatījumi ierīces optimālai un vienkāršai izmantošanai. Ja nepieciešams, iestatījumus iespējams mainīt.

### Iestatījumu mainīšana

1. Nospiediet taustiņu „on/off”.
2. Nospiediet taustiņu „menu”. Atveras darības režīmu izvēlne.
3. Ar grozāmo izvēles slēdzi atlasi „iestatījumi”.
4. Nospiediet bultiņu >.
5. Ar grozāmo izvēles slēdzi mainiet vērtības.
6. Ar bultiņu > pārslēdziet iestatījumus, ja nepieciešams, veiciet izmaiņas.
7. Lai saglabātu, nospiediet taustiņu "menu". Displejā parādās iespēja saglabāt vai atcelt. Apstipriniet ar bultiņu < vai >.

### Iestatījumu saraksts

Sarakstā redzami visi pamatiestatījumi un to izmaiņšanas iespējas. Atkarībā no ierīces aprīkojuma displejā redzami tikai tie iestatījumi, kas atbilst jūsu ierīcei.

Jūs varat mainīt tālāk aprakstītos iestatījumus.

Iestatījums	Izvēle
Valoda	Pieejamas citas valodas
Pulksteņa laiks	Laika iestatīšana
Datums	Pašreizējā datuma iestatīšana
Signāls	Īss (30 sek) Vidējs (1 min) Garš (5 min)
Taustiņu tonis	Izslēgta (taustiņu tonis, izslēdzot un ieslēdzot ar "on/off", saglabājus) Ieslēgta
Displeja spilgtums	Iestatāmas 5 pakāpes
Laika rādījums	Digitālais izslēgts
Apgaismojums	Darbības režīms iesl. Darbības režīms izsl.
Bērnu drošība	Durvju un taustiņu bloķēšanas funkcija Tikai taustiņu bloķēšanas funkcija

Darbība pēc ieslēgšanas	Galvenā izvēlne
	Karsēšanas veidi
	Ēdieni*
Aptumšošana naktī	Izslēgta
	Ieslēgta (displejs aptumšots laikā no 22:00 līdz 5:59)
Logotips	Rādījumi
	Nerādīt
Ventilatora inerces laiks	Ieteicams
	Minimālais
Izbīdīšanas sistēma	Nav papildus aprīkota
	Papildus aprīkota
Brīvdienas režīms	Ieslēgta
	Izslēgta
Rūpīcas iestatījumi	Atiestatīt
	Neatiestatīt

\*) pieejami, atkarībā no ierīces veida

### Uzmanību!

Statīvs ar 1 izbīdāmu vadotni: iestatījums "nav papildus aprīkojuma".

Statīvs ar 2 un 3 izbīdāmām vadotnēm: iestatījums "papildus aprīkojums".

**Norādījums:** Valodas, taustiņu toņa vai displeja spilgtuma iestatījumu izmaiņas ir piemērotas uzreiz. Visi citi iestatījumi darbojas tikai pēc saglabāšanas.

### Pulksteņa laika maiņa

Pulksteņa laiku varat mainīt pamatiestatījumos.

Piemērs: pareizā laika nomainīšana no vasaras uz ziemas laiku.

1. Nospiediet taustiņu „on/off”.
  2. Nospiediet taustiņu „menu”.
  3. Ar grozāmo izvēles slēdzi atlasi „iestatījumi”.
  4. Ar bultiņu > izvēlieties „Pulkstenis”.
  5. Ar grozāmo slēdzi mainiet pareizo laiku.
  6. Nospiediet taustiņu „menu”.
- Displejā parādās iespēja saglabāt vai atcelt.

### Strāvas padeves pārtraukums

Pēc ilgāka strāvas padeves pārtraukuma displejā parādās iestatījumi pirmajai lietošanas reizei.

No jauna iestatiet valodu, pulksteņa laiku un datumu.

## Cepēša termometrs

Ar cepeša termometru iespējams iegūt precīzu cepšanas rezultātu. Tas mēra temperatūru pārtikas produkta iekšienē. Tiklīdz ir sasniegta iestatītā temperatūra, ierīce automātiski izslēdzas.

### Karsēšanas veidi

Ja cepeša termometrs ir ievietots gatavošanas nodalījumā, ir pieejami sekojoši karsēšanas veidi.

- |  |  |
|--|--|
|  | 4D karstais gaisss                     |
|  | Ekonomiskais karstā gaisa režīms       |
|  | Karsēšana no augšas/apakšas            |
|  | Ekonomiskā karsēšana no augšas/apakšas |
|  | Picas gatavošana                       |
|  | Grilēšana ar cirkulējošu gaisu         |

### Norādījumi

- Cepšanas termometrs mēra pārtikas produktu iekšējo temperatūru no 30 °C līdz 99 °C.
- Izmantojiet tikai pievienoto cepeša termometru. Jūs to varat arī iegādāties klientu apkalpošanas dienestā kā rezerves detaļu.
- Cepeša termometru pēc lietošanas vienmēr izņemiet no gatavošanas telpas. Nekad neglabājiet to gatavošanas telpā.

### Gatavošanas telpas temperatūra

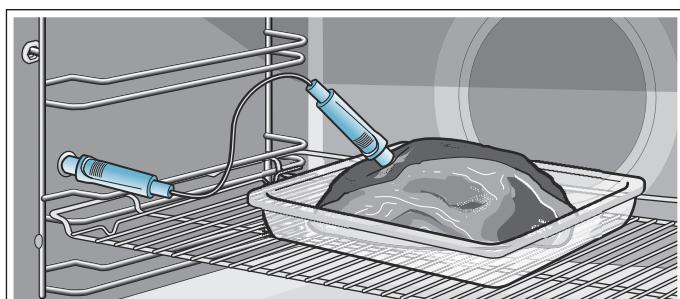
Lai cepeša termometram nerastos bojājumi, iestatītā temperatūra nedrīkst būt augstāka par 250 °C.

Iestatītajai gatavošanas telpas temperatūrai jābūt vismaz par 10 °C augstākai nekā iestatītā ēdiena temperatūra.

### Ievietojiet cepeša termometru galā.

Pirms ēdiena ievietošanas gatavošanas telpā, iestipriniet tajā cepeša termometru.

**Gala.** Ievietojiet termometru biezākajā galā daļā. Raugiet, lai smailē gals atrastos aptuveni galas vidū. Tas nedrīkst atrasties taukos un pieskarties traukiem vai kauliem.



**Produktā apgrozīšana:** ja vēlaties apgrozīt gatavojoamo produktu, neizņemiet cepeša termometru. Pēc apgrozīšanas pārbaudiet, vai cepšanas termometrs produktā ievietots pareizi.

Ja, apgrozot produktu, cepšanas termometru izņemiet, visi iestatījumi tiks atiestatīti, un tie jāiestata no jauna.

**Uzmanību!**

Neiespiediet cepeša termometra vadu.  
Lai cepeša termometru nesabojātu pārāk liels karstums, jānodrošina dažu centimetru attālums starp grilēšanas sildelementu un cepeša termometru. Gatavošanas procesa laikā gaļa var uzbrīst.

**Produkta iekšējās temperatūras iestatīšana**

1. Ievietojiet cepeša termometru ligzdā gatavošanas telpas kreisajā pusē.
2. Ar grozāmo slēdzi izvēlieties karsēšanas veidu.
3. Ar bultiņu  $>$  mainiet temperatūru un ar grozāmo izvēles slēdzi iestatiet temperatūru.
4. Ar bultiņu  $>$  pārslēdziet uz „iekšējā temperatūra”  un ar grozāmo izvēles slēdzi iestatiet temperatūru.
5. Nospiediet taustiņu „start/stop”.  
Sākas darbības režīms.

**Iestatītā produkta iekšējā temperatūra ir sasniegtā**

Atskan signāls. Cepeškrāsns vairs nekarsē. Cepeša termometru var izvilkkt no ieliktņa. Simbols  nodziest.

**Ēdiena iekšējās temperatūras maiņa**

Ēdiena iekšējo temperatūru var mainīt jebkurā laikā.

**Atcelšana**

Izvelciet cepeša termometru no ieliktņa.

** Brīdinājums – Apdegumu risks!**

Gatavošanas telpa un temperatūras sensors ir karsti. Lai ieliku un izņemtu temperatūras sensoru, izmantojiet virtuves cimdu.

** Brīdinājums – Strāvas trieciena draudi!**

Izmantojot nepareizu iekšējās temperatūras devēju var sabojāt tā izolāciju. Izmantojiet tikai šai ierīcei paredzēto iekšējās temperatūras devēju.

**Dažādu pārtikas produktu iekšējā temperatūra**

Neizmantojiet saldētus produktus. Tabulā norādītie dati ir aptuveni. Tie ir atkarīgi no pārtikas kvalitātes un īpašībām.

Vairāk informācijas par karsēšanas veidiem un temperatūru atradīsiet lietošanas pamācības beigās.  
→ „Pārbaudīts mūsu pavāru studijā” 25. lappusē

Pārtikas produkts	Ēdiena temperatūra, °C
<b>Cūkgaļa</b>	
Cūkgaļas kakla gabals	85–90
Cūkgaļas fileja, vidēji izcepta	62–70
Cūkas muguras gabals, labi izcepts	72–80
<b>Liellopu gaļa</b>	
Rostbifs vai liellopu fileja angļu gaumē	45–52
Rostbifs vai liellopu fileja, vidēji izcepta	55–62
Rostbifs vai liellopu fileja, viscaur gatava	65–75

Pārtikas produkts	Ēdiena temperatūra, °C
<b>Teļa gaļa</b>	
Teļa gaļas cepetis vai pleca gabals, liess	75–80
Teļa gaļas cepetis, pleca gabals	75–80
Teļa stilbs	85–90
<b>Jēra gaļa</b>	
Jēra gurns, vidēji izcepts	60–65
Jēra gurns, viscaur izcepts	70–80
Jēra gaļas muguras cepetis, vidēji izcepts	55–60

** Brīvdienas režīms**

Jūs varat iestatīt gatavošanas laiku līdz 74 stundām, izmantojot brīvdienu režīmu. Ēdienu gatavošanas telpā būs silti bez nepieciešamības ieslēgt vai izslēgt ierīci.

**Brīvdienas režīma startēšana**

Nosacījums: pamatiestatījumos ir aktivizēts "Brīvdienas režīms ieslēgts". → "Pamatiestatījumi" 15. lappusē

Gatavošanas nodalījums uzkarst režīmā "Karsēšana no augšas/apakšas" ar temperatūru no 85 °C līdz 140 °C.

1. Nospiediet taustiņu „on/off”.  
Displejā parādās ieteicamais karsēšanas veids un temperatūra.
2. Pagrieziet grozāmo izvēles slēdzi pa kreisi un izvēlieties karsēšanas veidu "Brīvdienas režīms".
3. Nospiediet uz bultiņas  $>$  un ar grozāmo vadības slēdzi iestatiet temperatūru.
4. Ar taustiņu  atveriet laika funkciju izvēlni.  
Tiek piedāvātas 25:00 stundas.
5. Ar grozāmo izvēles slēdzi iestatiet vajadzīgo ilgumu.
6. Palaidiet ar taustiņu „start/stop”.  
Statusa joslā redzama ilguma atskaite.

**Darbības ilgums ir beidzies**

Atskan signāls. Cepeškrāsns vairs nekarsē.

**Beigu laika pārcelšana**

Beigu laika pārcelšana uz vēlāku laiku nav iespējama.

**Brīvdienu režīma atcelšana**

Nospiediet taustiņu „on/off”. Visi iestatījumi tiek dzēsti. Varat iestatīt jaunus datus.

## Tīrīšanas funkcija

Ar darbības režīmu „Pašattīrīšanās funkcija” gatavošanas telpu var iztīrīt bez piepūles. Gatavošanas telpa tiek uzkarsēta līdz ļoti augstai temperatūrai. Cepšanas, grilēšanas un apcepšanas atliekas sadeg. Iespējams izvēlēties trīs tīrīšanas līmenus.

Līmenis	Tīrīšanas apjoms	Ilgums
1	viegls	apm. 1 stunda 15 minūtes
2	vidējs	apm. 1 stunda 30 minūtes
3	intensīvs	apm. 2 stundas

Jo spēcīgāki un vecāki ir netīrumi, jo lielākam jābūt tīrīšanas līmenim. Vienā tīrīšanas reizē tiek patērtētas apm. 2,5-4,7 kilovatstundas.

**Norādījums:** Drošības nolūkos gatavošanas nodalījuma durvis automātiski nobloķējas. Tās var atkal atvērt tikai tad, kad statusa joslā nodziest bloķēšanas simbols . Tīrīšanas laikā gatavošanas nodalījuma apgaismojums nedeg.

### Brīdinājums

#### Apdegumu risks!

- Tīrīšanas funkcijas darbības laikā gatavošanas telpa ļoti sakarst. Nekad neatveriet ierīces durvis. Ľaujiet ierīcei atdzist. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.
- Tīrīšanas funkcijas darbības laikā ierīces ārpuse ļoti sakarst. Nekad nepieskarieties ierīces durtiņām. Ľaujiet ierīcei atdzist. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

## Pirms tīrīšanas funkcijas

Tīrīšanas funkcijas laikā iespējams tīrīt arī piederumus, piem., universālo pannu vai cepšanas paplāti. Lielus netīrumus pirms tīrīšanas funkcijas ieslēgšanas notīriet. Levietojet piederumu 2. līmenī.

Notīriet ierīces durvju iekšpusi un gatavošanas telpas sānu malas gar blīvējumu. Neberziet un nenonemiet blīvējumu!

**Norādījums:** Tīrīšanas funkcijas laikā varat tīrīt arī komplektācijā esošos emaljētos piederumus. Tīrīšanas funkcijas laikā nevar tīrīt visus režģus. Režģi nav piemēroti tīrīšanas funkcijai un maina krāsu. Citus tīrīšanas funkcijai piemērotus piederumus atradīsiet papildpiederumu tabulā. → "Aprīkojums" 10. lappusē

### Brīdinājums

#### Ugunsbīstamība!

- Ēdienu atliekas, tauki un cepeša sula tīrīšanas funkcijas laikā var aizdegties. Pirms tīrīšanas funkcijas uzsākšanas notīriet lielus netīrumus gatavošanas telpā un no piederumiem.
- Tīrīšanas funkcijas darbības laikā ierīces ārpuse ļoti sakarst. Nekariet uz durtiņu roktura degošus priekšmetus, piemēram, trauku dvieļus! Rūpējieties, lai ierīces priekšpuse ir brīva. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

### Brīdinājums – Bīstami veselībai!

Tīrīšanas funkcijas darbības laikā ierīce ļoti sakarst. Tieka noārdīts paplāšu un veidņu pretpiedeguma pārkājums, un rodas indīgas gāzes. Nekad kopā ar cepeškrāsnī neattīriet pannas un veidnes ar nepiedegeošu pārkājumu. Netīriet emaljētus piederumus.

## Pašattīrīšanās funkcijas iestatīšana

1. Nospiediet taustiņu „menu”. Atveras darbības režīmu izvēlne.
2. Ar grozāmo izvēles slēdzi izvēlieties „Pašattīrīšanās”.
3. Nospiediet bultiņu . Tieka ieteikts 3. tīrīšanas līmenis. Jūs varat nekavējoties startēt tīrīšanu, nospiežot taustiņu „start/stop”, vai
4. ar grozāmo izvēles slēdzi izvēlieties citu tīrīšanas līmeni.
5. Nospiediet taustiņu „start/stop”. Displejā parādīsies norādes par tīrīšanas funkciju.
6. Sāciet tīrīšanu, nospiežot taustiņu „start/stop”.

Tīrīšanas funkcijas laikā vēdīniet virtuvi.

Gatavošanas nodalījuma durvis nobloķējas īsi pēc ieslēgšanas. Bloķēšanas simbols parādās statusa joslas labajā pusē, blakus ilguma atskaitei. Gatavošanas telpas durvis var atkal atvērt tikai tad, kad simbols statusa joslā nodziest.

## Pēc tīrīšanas pabeigšanas

Atskan signāls. Cepeškrāsns vairs nekarsē. Signālu var izslēgt ar taustiņu . Displejā parādās „ierīce atdziest”.

## Tīrīšanas atcelšana

Izslēdziet cepeškrāsnī ar taustiņu "on/off". Gatavošanas nodalījuma durvis var atvērt tikai tad, kad simbols statusa joslā nodziest.

## Tīrīšanas pakāpes koriģēšana

Pēc darbības režīma uzsākšanas tīrīšanas pakāpi mainīt vairs nav iespējams.

## Tīrīšanu varat veikt naktī

Nodaļā "Laika iestatījumi" varat izlasīt, kā pārcelt beigu laiku uz vēlāku. Tādējādi varēsiet lietot cepeškrāsnī visu dienu jebkurā laikā. → "Laika funkcijas" 14. lappusē

## Pēc tīrīšanas funkcijas

Kad gatavošanas telpa ir atdzisusi, ar mitru drānu izslaukiet no tās pelnus un noslaukiet ierīces durvis.

**Norādījums:** Stipri netīrumi var atstāt baltus nosēdumus uz emaljas virsmām. Tie ir pārpalikumi no pārtikas produktiem un ir nekaitīgi. Tie neietekmē funkcionalitāti. Ja nepieciešams, nosēdumus varat notīrīt ar citronskābi.

# Mazgāšana

Ja veiksiet rūpīgu apkopi un tīrišanu, jūsu ierīce ilgi saglabāsies skaista un darbosies nevainojami. Kā pareizi veikt ierīces apkopi un tīrišanu – aprakstīts tālāk.

## Piemēroti tīrišanas līdzekļi

Lai nesabojātu dažādās virsmas, lietojot nepareizus tīrišanas līdzekļus, lūdzu, ievērojet tabulā sniegtu informāciju. Atkarībā no ierīces tipa, visi ieraksti var neattiekties uz jūsu ierīci.

### Uzmanību!

#### Virsmas bojājumi

Neizmantojet:

- asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus;
- tīrišanas līdzekļus ar augstu alkohola saturu;
- cietus stieplu tīritājus vai sūklus;
- augstspiediena vai tvaika tīritājus;
- karstās tīrišanas īpašos līdzekļus.

Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājiet.

**Padoms:** Īpaši piemērotus tīrišanas un kopšanas līzekļus iespējams iegādāties klientu apkalpošanas dienestā. Ievērojet attiecīgā ražotāja norādes.

### ⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

Ierīce ļoti sakarst. Neaiztieciet ar rokām karstas gatavošanas telpas iekšējās virsmas vai sildelementus! Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.

Zona	Tīrišana
<b>Ierīces ārpuse</b>	
Nerūsējoša tērauda priekšdaļa	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p> <p>Nekavējoties notīriet kāļķa, tauku, cietes un olbaltauma traipus. Zem šādiem traipiem var veidoties rūsa.</p> <p>Klientu apkalpošanas dienestā vai specializētos veikalos var iegādāties īpašus nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļus, kas piemēroti siltu virsmu tīrišanai. Ar mīkstu drānu uzziediet plānu kārtu kopšanas līdzekļa.</p>
Plastmasa	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p> <p>Neizmantojet stikla tīrišanas līdzekļus vai stikla skrāpi.</p>
Krāsotas virsmas	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p>
Vadības panelis	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p> <p>Neizmantojet stikla tīrišanas līdzekļus vai stikla skrāpi.</p>

Durvju stikla plāksnes	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p> <p>Neizmantojet stikla skrāpi vai metāla mazgāšanas sūkli.</p>
Durvju rokturis	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p> <p>Ja atkalķošanas līdzeklis nokļūst uz durvju roktura, nekavējoties to notīriet. Cītādi radīsies traipi, kurus nebūs iespējams notīrit.</p>
<b>Ierīces iekšpuse</b>	
Emaljētas virsmas	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums vai etikūdens.</p> <p>Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p> <p>Piedegušas ēdienu paliekas notīriet ar mitru drānu un mazgāšanas līdzekļa šķidumu. Noturīgus netīrumus tīriet ar metāla mazgāšanas sūkli vai lietojiet cepeškrāsns tīrišanas līdzekli.</p> <p>Pēc tīrišanas atstājiet gatavošanas telpu atvērtu, lai tā varētu izzūt.</p> <p>Vislabāk izmantojet tīrišanas funkciju. → "Tīrišanas funkcija" 18. lappusē</p>
Norādījums:	Pārtikas produktu paliekas var radīt baltus nosēdumus. Tie ir nekaitīgi un neietekmē ierīces funkcionalitāti.
	Ja nepieciešams, notīriet, izmantojot citronskābi.
Gatavošanas tel-pas apgaismo-juma stikla pārsegs	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums.</p> <p>Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.</p> <p>Ja ir lieli netīrumi, izmantojet cepeškrāsns tīrišanas līdzekļus.</p>
Durvju pārsegs	<p>Nerūsējošā tērauda: izmantojet nerūsējošā tērauda tīrišanas līdzekli. Ievērojet ražotāja sniegtos norādījumus. Neizmantojet nerūsējošā tērauda kopšanas līdzeklus.</p> <p>Plastmasas: tīriet ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mazgāšanas drānu. Noslaukiet ar mīkstu drānu. Neizmantojet stikla tīrišanas līdzekļus vai stikla skrāpi.</p> <p>Noņemiet durvju pārsegu, lai no notīrītu.</p>
Statīvs	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums.</p> <p>Iemērciet un tīriet ar drānu vai suku.</p>
Izbīdišanas sistēma	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums.</p> <p>Tīriet ar mazgāšanas drānu vai suku.</p> <p>Nenotīriet izvilkšanas vadotņu smērvielu, tās ieteicams tīrīt ieķīditas. Nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.</p>
Piederumi	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums.</p> <p>Iemērciet un tīriet ar drānu vai suku.</p> <p>Lielus netīrumus tīriet ar metāla mazgāšanas sūkli.</p>
Cepēša termometrs	<p>Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums.</p> <p>Tīriet ar mazgāšanas drānu vai suku.</p> <p>Nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.</p>

**Norādījumi**

- Nelielas krāsu atšķirības ierīces priekšējā daļā ir materiālu atšķirību dēļ – stikls, plastmasa vai metāls.
- Svītru ēnas uz durvju plāksnēm ir gatavošanas telpas apgaismojuma gaismas spēle.
- Ľoti augstā temperatūrā emalja apdeg. Tāpēc nedaudz mainās krāsa. Tā ir ierasta parādība, kas neietekmē funkcijas.  
Plāno paplāšu malas nevar pilnīgi pārklāt ar emalju. Tādēļ tās var būt raupjas. Tas neietekmē aizsardzību pret koroziju.

**Tīrības uzturēšana**

Lai neveidotos noturīgi netīrumi, vienmēr turiet ierīci tīru un laicīgi notīriet netīrumus.

**Padomi**

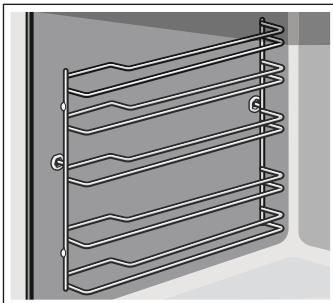
- Pēc katras lietošanas reizes tīriet ierīci. Tā netīrumi nevar piedeigt.
- Uzreiz notīriet kalķa, tauku, cietes un olbaltuma traipus.
- Ľoti sulīgu kūku cepšanai izmantojet universālo pannu.
- Izmantojet cepšanai piemērotus traukus, piem., cepešpannu.

 **Statīvs**

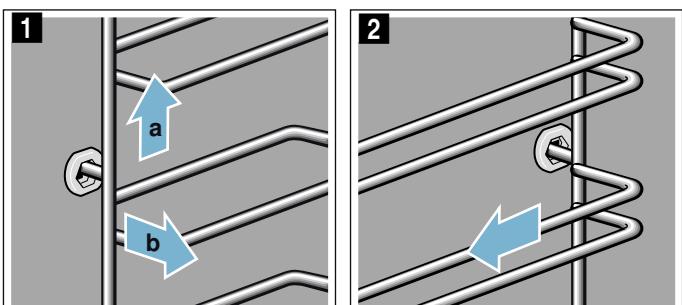
Ja veiksit rūpīgu apkopi un tīrišanu, jūsu ierīce ilgi saglabāsies skaista un darbosies nevainojami. Šeit uzzināsiet, kā iespējams izņemt un notīriit statīvu.

**Vadotņu izņemšana un ievietošana**
 **Brīdinājums – Apdegumu risks!**

Vadotnes ļoti sakarst. Nepieskarieties karstām vadotnēm. Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist. Raugieties, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

**Vadotņu izņemšana**

1. Paceliet vadotnes uz priekšu (**a**) un izņemiet tās no stiprinājumiem (**b**) (**1** attēls).
2. Tad pavelciet vadotnes uz priekšu un izņemiet tās (**2** attēls).

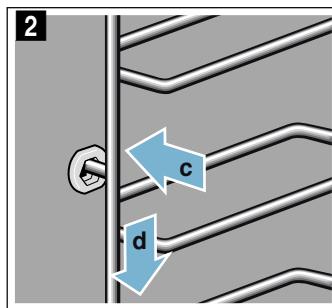
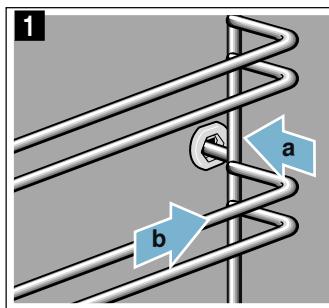


Notīriet vadotnes ar mazgāšanas līdzekli un sūkli.  
Notīriet noturīgus netīrumus ar suku.

## Vadotņu ievietošana

Labās un kreisās vadotnes jāievieto attiecīgajā pusē. Abu vadotņu izliekumiem jābūt vērstiem uz priekšu.

1. Vispirms ievietojiet vadotni aizmugurējā stiprinājumā (a) tā, lai tā būtu pie gatavošanas telpas sienas, tad piespiediet to uz aizmuguri (b) (1 attēls).
2. Tad ievietojiet vadotni priekšējā stiprinājumā (c) tā, lai tā būtu pie gatavošanas telpas sienas, un nospiediet to uz leju (d) (2 attēls).



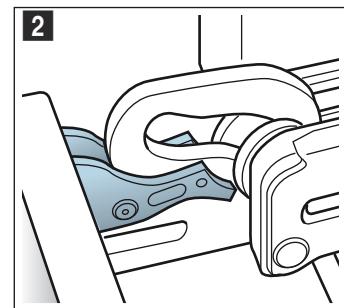
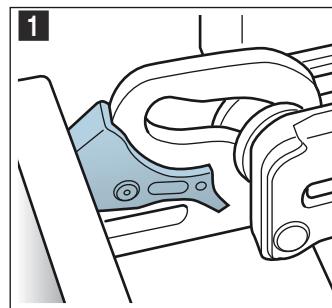
## Ierīces durvis

Ja veiksiet rūpīgu apkopi un tīrišanu, jūsu ierīce ilgi saglabāsies skaista un darbosies nevainojamī. Šeit uzzināsiet, kā iespējams izņemt un notīrīt ierīces durvis.

### Ierīces durvju izņemšana un ielikšana

Lai notīrtu vai izņemtu durvju stikla plāksnes, ierīces durvis var izņemt.

Katram ierīces durvju šarnīram ir sava fiksēšanas svira. Kad fiksēšanas sviras ir nostiprinātas (1 attēls), ierīces durvis ir fiksētas. Tās nevar izņemt. Kad fiksēšanas sviras ir atbrīvotas, lai izņemtu ierīces durvis (2 attēls), šarnīri ir fiksēti. Tie nevar aizcirsties.



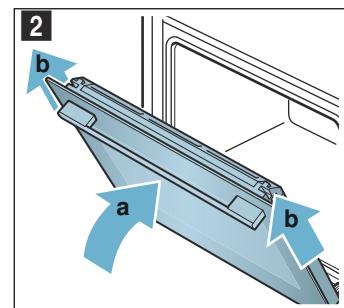
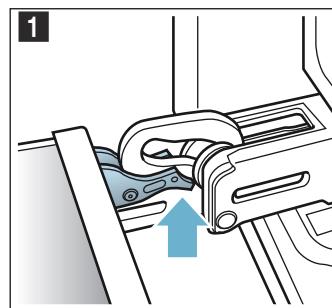
### ⚠ Brīdinājums

#### Savainojumu risks!

- Ja šarnīri nav nostiprināti, tie var aizcirsties ar lielu spēku. Raugieties, lai fiksēšanas sviras vienmēr būtu pilnībā nostiprinātas; ja izņem ierīces durvis, tām jābūt pilnībā atbrīvotām.
- Šarnīri kustas katru reizi, kad atver vai aizver ierīces durvis, un tie var iestrēgt. Nekad nelieci rokas pie šarnīriem.

### Ierīces durvju izņemšana

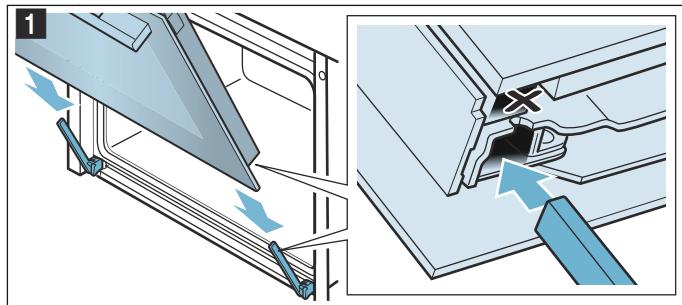
1. Atveriet ierīces durvis līdz galam valā un spiediet ierīces virzienā.
2. Nostipriniet abas fiksēšanas sviras abās pusēs (1 attēls).
3. Aizveriet durvis līdz atdurei (a). Ar abām rokām satveriet sānus (b) un velciet uz augšu (2 attēls).



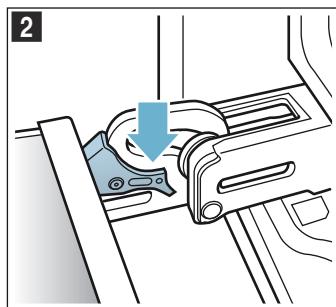
## Ierīces durvju ielikšana

Ielieci ierīces durvis, veicot šīs darbības pretējā secībā.

1. Ieliekot ierīces durvis, pārliecinieties, ka abi šarnīri ir ievietoti attiecīgajā atvērumā (1 attēls). Novietojiet abus šarnīrus pie ārmalas un izmantojiet to kā atbalstu. Raugieties, lai šarnīri būtu ievietoti pareizajā atvērumā. Levietošanai jābūt vieglai un bez pretestības. Ja jūtāt pretestību, pārliecinieties, ka šarnīrus ievietojat pareizajā atvērumā.



2. Pilnībā atveriet ierīces durvis. Vēlreiz nostiprini abas fiksēšanas sviras (2 attēls).



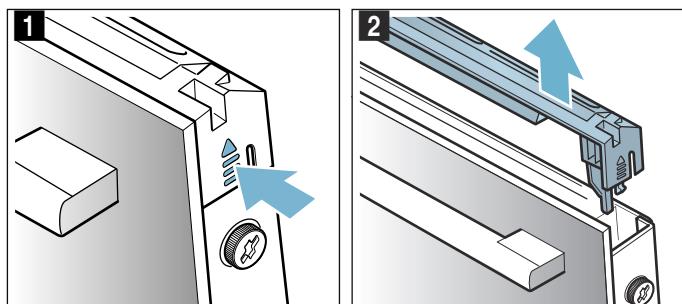
3. Aizveriet ierīces durvis.

## Durvju pārsega noņemšana

Durvju pārsega nerūsējošā tērauda ieliktnis var iekrāsoties. Lai rūpīgi notīrtu ierīci, noņemiet pārsegu. → "Mazgāšana" 19. lappusē

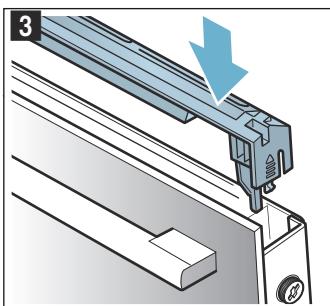
1. Paveriet ierīces durvis.
2. Uzspiediet uz slēdžiem abos pārsega sānos (1 attēls).
3. Noņemiet pārsegu (2 attēls).

Piesardzīgi aizveriet ierīces durvis.



**Norādījums:** Notīriet pārsega nerūsējošā tērauda ieliktni ar nerūsējošā tērauda tīrišanas līdzekli. Pašu durvju pārsegu notīriet ar ūdeni, kam pievienots nedaudz mazgāšanas līdzekļa, un mīkstu drānu.

4. Vēlreiz paveriet ierīces durvis. Uzlieciet un piespiediet pārsegu, līdz tas dzirdami fiksējas (3 attēls).



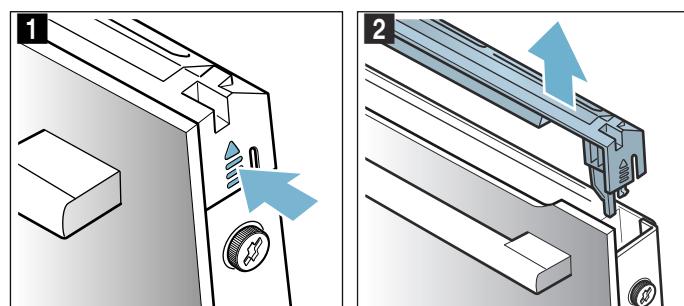
5. Aizveriet ierīces durvis.

## Durvju stikla plākšņu izņemšana un ievietošana

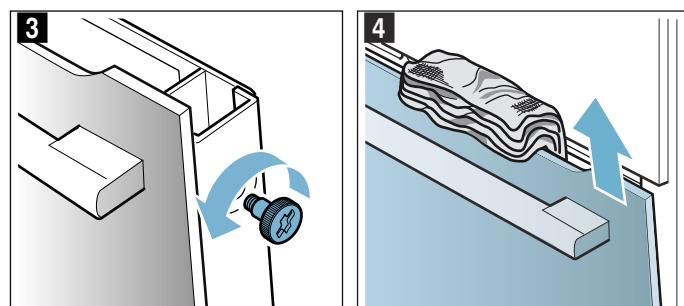
Lai tīrišana būtu vieglāka, no ierīces durvīm var izņemt stikla plāksnes.

### Plākšņu izņemšana

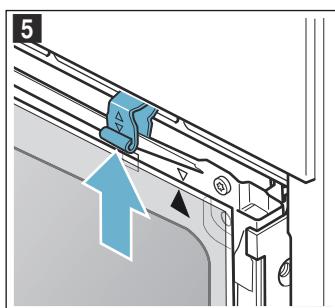
1. Paveriet ierīces durvis.
2. Uzspiediet uz slēdžiem abos pārsega sānos (1 attēls).
3. Noņemiet pārsegu (2 attēls).



4. Atskrūvējiet skrūves ierīces durvju sānos un izņemiet tās (3 attēls).
5. Aizverot ierīces durvis, iespiediet tajās vairākkārt salocītu virtuves dvieli (4 attēls). Izvelciet priekšējo plāksni uz augšu un nolieciet to uz līdzēnas virsmas ar durvju rokturi uz leju.



- 6.** Atbrīvojiet abus stiprinājumus starplāksnes augšdaļā – nenoņemiet tos (**5** attēls). Pieturiet stikla plāksni ar roku. Izņemiet plāksni.



Triet stikla plāksnes ar stikla tīrīšanas līdzekli un mīkstu drānu.

### **Brīdinājums**

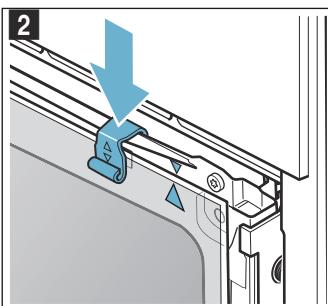
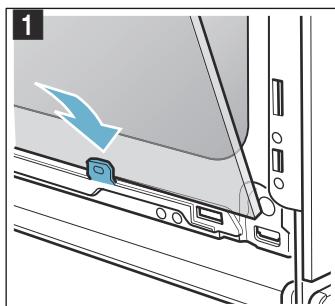
#### **Savainošanās risks!**

- Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Šarnīri kustas katru reizi, kad atver vai aizver ierīces durvis, un tie var iestrēgt. Nekad nelieciet rokas pie šarnīriem.

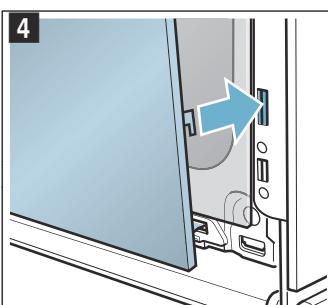
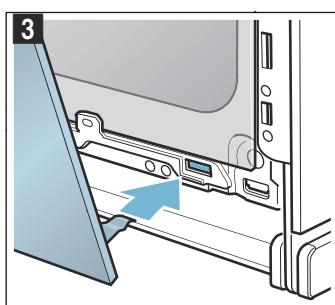
### **Plākšņu ievietošana**

Ievietojot iekšējo plāksni, raugieties, lai bultiņa uz plāksnes būtu augšējā labajā stūrī un sakristu ar bultiņu uz metāla ietvara.

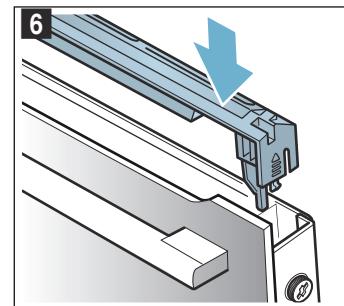
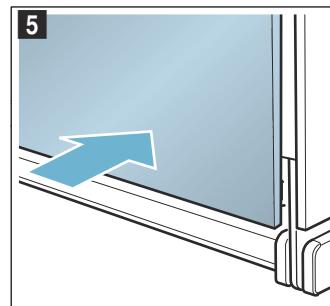
1. Ievietojiet starplāksni apakšējā stiprinājumā (**1** attēls) un paceliet to uz augšu.
2. Nospiediet abus stiprinājumus uz leju (**2** attēls).



3. Ievietojiet priekšējo plāksni apakšējos stiprinājumos (**3** attēls).
4. Celiet priekšējo plāksni uz augšu, līdz abi āķi ir iepretim atvērumiem (**4** attēls).



5. Piespiediet priekšējo plāksni uz leju, līdz tā dzirdami fiksējas (**5** attēls).
6. Vēlreiz paveriet ierīces durvis un izņemiet virtuves dvieli.
7. Ieskrūvējiet abas skrūves durvju sānos.
8. Uzlieciet un piespiediet pārsegū, līdz tas dzirdami fiksējas (**6** attēls).



9. Aizveriet ierīces durvis.

### **Uzmanību!**

Izmantojiet cepeškrāsni tikai tad, kad stikla plāksnes ir pareizi ievietotas.

## ?

# Kā rīkoties bojājuma gadījumā?

Bieži vien traucējumu iemesli ir mazi. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas dienestu, lūdzu, mēģiniet novērst traucējumus saviem spēkiem, izmantojot tabulu.

**Norādījums:** Ja kāds ēdiens neizdodas tik labi kā iecerēts, apskatiet tabulu lietošanas instrukcijas beigās.

## Traucējumu tabula

Ja ir klūdu ziņojumi, kas sākas ar E, piem., E0111, izslēdziet un ieslēdziet ierīci. Ja ziņojums parādās atkal, izsauciet klientu apkalpošanas dienesta speciālistu.

Traucējums	Iespējamais iemesls	Norādījumi/pasākumi
Ierīce nedarbojas	Bojāts drošinātājs	Drošinātāju kārbā pārbaudiet, vai nav bojāts ierīces drošinātājs
	Strāvas padeves pārtraukums	Pārbaudiet, vai darbojas citas virtuves ierīces
Ierīces durvis nevar atvērt, displejā redzams simbols	Ierīces durvis ir bloķētas, nogaidiet, līdz gatavošanas nodalījums ir atdzīsis.	Nogaidiet, līdz nodziest simbols
Ar ieslēgto ierīci nevar strādāt, displejā redzams simbols	Aktivizēta bērnu drošības funkcija.	Turiet nospiestu taustiņu , līdz nodziest simbols
Gatavošanas nodalījums nesilst un displejā redzams "Ieslēgts Demo režīms"	Ierīce ieslēgta demonstrācijas režīmā	Izslēdziet drošinātāju kastē uzstādīto drošinātāju un atkal ieslēdziet to pēc apm. 10 sekundēm. Ieslēdziet ierīci un izvēlieties iestatījumu "Demo režīms izslēgts".
Ierīces nesāk darboties, un displejā redzams pazīnojums „Gatavošanas telpa par karstu”.	Izvēlētajam ēdienam vai karsēšanas veidam gatavošanas telpa ir par karstu.	ļaujiet gatavošanas telpai atdzist un ieslēdziet atkarītoti.

## Pārsniegts maksimālais darbības ilgums

Ierīce darbības režīmu pabeidz automātiski, ja nav iestatīts darbības ilgums un iestatījums ilgāku laiku nav tīcīs mainīts.

Tas, kad tas notiek, ir atkarīgs no iestatītās temperatūras vai grilēšanas līmeņa.

Ierīce displejā ziņo, ka darbība automātiski tiek pabeigta. Pēc tam darbība tiek pārtraukta.

Lai izmantotu ierīci atkal, vispirms to izslēdziet. Pēc tam ierīci atkal ieslēdziet un iestatiet vēlamo darbības režīmu.

**Padoms:** Lai ierīce neizslēgtos nevēlamā brīdī, piem., ja ir ļoti ilgs gatavošanas laiks, iestatiet gatavošanas ilgumu. Ierīce darbojas, līdz beidzas iestatītais darbības ilgums.

## Gatavošanas nodalījuma augšējās lampas spuldzes maiņa

Jā gatavošanas nodalījuma spuldze ir izdegusi, tā ir jānomaina. Karstumizturīgas 230 V 40 W halogēnās spuldzes var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai specializētās tirdzniecības vietās.

Turiet halogēno spuldzi, izmantojot sausu drānu. Tādējādi tiek pagarināts spuldzes darbmūžs. Izmantojiet tikai šādas spuldzes.

Tur atradīsiet daudz padomu un norādījumu.

→ "Pārbaudīts mūsu pavāru studijā" 25. lappusē

### ⚠ Brīdinājums – Elektriskā trieciena risks!

Ja ierīce labota neprofesionāli, to lietot ir bīstami. Tikai kvalificēts mūsu klientu servisa tehnikis, kuru mēs esam apmācījuši, drīkst veikt remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu. Ja ierīce ir bojāta, izslēdziet vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē. Izsauciet klientu servisu.

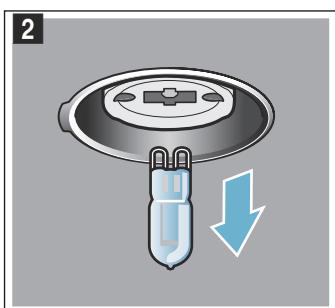
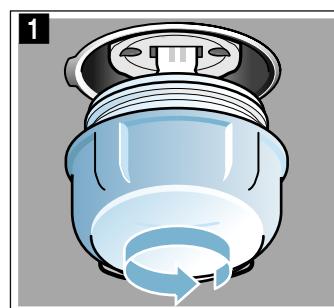
### ⚠ Brīdinājums – Elektriskā trieciena risks!

Mainot gatavošanas telpas apgaismojuma spuldzi, lampas stiprinājuma kontakti atrodas zem sprieguma. Pirms maiņas atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē.

### ⚠ Brīdinājums – Apdegumu risks!

Ierīce ļoti sakarst. Neaiztieciet ar rokām karstas gatavošanas telpas iekšējās virsmas vai sildelementus! Vienmēr ļaujiet ierīci atdzist. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei.

1. Lai izvairītos no bojājumiem, ieklājiet atdzisušā gatavošanas telpā trauku dvieli.
2. Izskrūvējiet stikla kupolu, griežot to pa kreisi (1 attēls).
3. Izvelciet spuldzi – negrieziet to (2 attēls). Ievietojiet jaunu spuldzi, ievērojot tāpiņu pozīciju. Cieši iespiediet spuldzi.



4. Uzskrūvējiet stikla kupolu.
5. Izņemiet trauku dvieli un ieslēdziet drošinātāju.

## Stikla pārsegs

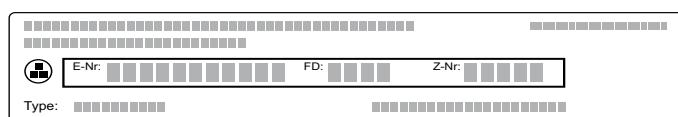
Ja halogēnspuldzes stikla pārsegums ir bojāts, tas jānomaina. Jaunu stikla pārsegu iespējams saņemt klientu apkalpošanas dienestā. Norādīet savas iekārtas E un FD numuru.

## Servisa dienests

Ja ierīce ir jāremontē, mūsu klientu apkalpošanas dienests ir jūsu rīcībā. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, arī lai novērstu nevajadzīgus klientu apkalpošanas dienesta personāla apmeklējumus.

## E numurs un FD numurs

Lai saņemtu pilnvērtīgu konsultāciju, zvanot uz klientu apkalpošanas dienestu, lūdzam norādīt produkta numuru (E nr.) un ražošanas numuru (FD nr.). Datu plāksnīti ar numuriem atradīsiet, atverot ierīces durvis. Ja iekārta ir aprīkota ar tvaika funkciju, datu plāksnīti atradīsit labajā pusē, aiz pārsega.



Lai šie dati būtu uzreiz pieejami, savas ierīces datus un klientu apkalpošanas dienesta tālruņa numuru varat ierakstīt zemāk norādītajā vietā.

E nr.	FD nr.
-------	--------

### Klientu apkalpošanas dienests

Ievērojet: ja ierīce ir lietota nepareizi, servisa tehnika izsaukšana ir par maksu arī garantijas laikā.

### Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā

Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

Palaujieties uz ražotāja lietpratību. Tādējādi jūs varat būt drošs, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehniki, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

## Pārbaudīts mūsu pavāru studijā

Šeit sniegtā plašā ēdienu izvēle un norādīti to gatavošanai piemēroti iestatījumi. Mēs jums sniegsim informāciju par to, kāds karsēšanas veids un temperatūra ir vispiemērotākā jūsu ēdienam. Jūs saņemsiet informāciju par atbilstošajiem piederumiem un to, kurā līmenī tie jāievieto. Jūs arī atradīsīt padomus par traukiem un ēdienu gatavošanu.

**Norādījums:** Gatavojot pārtikas produktus, gatavošanas telpā var veidoties liels daudzums ūdens tvaika.

Ierīce ir enerģiju taupoša un darbības laikā izdala tikai nedaudz siltuma. Augstās temperatūras atšķirības starp ierīces iekštelpu un ārpusi dēļ, uz durvīm, vadības lauka vai uz blakus mēbeļu virsmām var izveidoties kondensāts. Tā ir ierasta fizikāla parādība. Izmantojot iepriekšējo karsēšanu vai uzmanīgi atverot durvis, iespējams izvairīties no kondensāta veidošanās.

## Silikona veidnes

Mēs iesakām izmantot tumšās metāla cepšanas veidnes optimālam gatavošanas rezultātam.

Ja tomēr izmantojat silikona veidnes, ievērojet ražotāja norādes un izmantojiet ražotāja receptes. Silikona veidnes parasti ir mazākas par parastajām veidnēm. Turklāt var atšķirties daļu daudzumi un recepšu norādes.

## Kūkas un cepumi

Ierīce piedāvā vairākus karsēšanas veidus, kas piemēroti kūku un cepumu pagatavošanai. Iestatījumu tabulā atradīsiet piemērotāko iestatījumu daudziem ēdieniem.

Ievērojet arī norādes nodaļā par mīklas rūgšanu.

Izmantojiet tikai jūsu ierīces oriģinālos piederumus. Tie ir vispiemērotākie gatavošanas telpai un darbības režīmiem.

### Ievietošanas līmeni

Izmantojiet norādītos ievietošanas līmenus.

#### Cepšana vienā līmenī

Izmantojiet norādītos ievietošanas līmenus, cepot vienā līmenī.

- Augsti cepumi: 2. ievietošanas līmenis.
- Plakani cepumi: 3. ievietošanas līmenis.

Ja izmantojat 4D siltā gaisa karsēšanas veidu, iespējams izvēlēties 1., 2., 3. un 4. ievietošanas līmeni.

#### Cepšana vairākos līmenos

Izmantojiet 4D karsto gaisu. Ēdieniem uz cepšanas paplātēm vai taisnstūra veidnēs, kas ievietoti cepeškrāsnī vienlaikus, nav jābūt gataviem vienā laikā. Cepšana divos līmenos

- Universālā panna: 3. līmenis.
- Cepšanas paplāte: 1. līmenis.

- Veidnes uz restītēm  
Pirmās restītes: 3. līmenis.  
Otrās restītes: 1. līmenis.

#### Cepšana 3 līmeņos

- Cepšanas paplāte: 5. līmenis.  
Universālā panna: 3. līmenis.  
Cepšanas paplāte: 1. līmenis.

#### Cepšana 4 līmeņos

- Četras restītes ar cepampapīru.  
Pirmās restītes: 5. līmenis.  
Otrās restītes: 3. līmenis.  
Trešās restītes: 2. līmenis.  
Ceturtais restītes: 1. līmenis.

Gatavojoj vairākus ēdienus reizē, iespējams ietaupīt pat 45 % enerģijas. Izvietojiet veidnes blakus vai pamīšus vienu virs otras gatavošanas telpā.

#### Piederumi

Raugieties, vai izmantojat piemērotus piederumus un vai ievietojat piederumus gatavošanas telpā pareizi.

#### Režģis

Izvietojiet režģi, lai brīvā puse būtu vērsta pret ierīces durvīm, bet izliekums – uz leju. Traukus un veidnes vienmēr novietojiet uz režģa.

#### Universālā panna vai cepšanas paplāte

Izvietojiet universālo pannu vai cepšanas paplāti uzmanīgi līdz atdurei, ar slīpo malu pret ierīces durvīm.

Lai gatavošanas telpa nekļūtu netīra, pārplūstot sulai, sulīgas kūkas cepiet universālajā pannā.

#### Cepšanas veidnes

Vispiemērotākās ir tumšas metāla cepšanas veidnes.

Lietojot gaišās metāla cepšanas veidnes, keramikas un stikla veidnes, cepšanas laiks pagarinās un cepumi apbrūninās nevienmērīgi. Ja ceput ar šādām veidnēm un izmantojat augšējo/apakšējo karsēšanu, iebīdiet veidni pirmajā līmenī.

#### Cepampapīrs

Izmantojiet tikai tādu cepampapīru, kas ir paredzēts izvēlētajai temperatūrai. Vienmēr izgrieziet cepampapīra loksni atbilstīgā izmērā.

#### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā atrodami optimālie karsēšanas veidi dažāda veida cepumu gatavošanai. Temperatūra un cepšanas ilgums ir atkarīgs no mīklas daudzuma un veida. Tādēļ norādīti aptuveni iestatījumi. Vispirms mēģiniet gatavot, izmantojot zemākās vērtības iestatījumu. Zemākā temperatūrā ēdieni apbrūninās vienmērīgāk. Nepieciešamības gadījumā nākamreiz palieliniet iestatījuma vērtību.

**Norādījums:** Cepšanas ilgumu nevar saīsināt, izmantojot lielāku temperatūru. Kūkas vai cepumi ir gatavi tikai no ārpuses, bet nav izcepušies pilnībā.

Iestatījumu vērtības attiecas uz ēdiena ievietošanu aukstā gatavošanas telpā. Tā ietaupīt pat 20 % enerģijas. Pirms cepšanas uzkarsējot cepeškrāsns, par dažām minūtēm saīsināt norādīto cepšanas laiku.

Dažiem ēdieniem iepriekšēja uzkarsēšana ir nepieciešama un norādīta tabulā. Izvietojiet ēdienu un piederumus gatavošanas telpā tikai pēc cepeškrāsns uzkarsēšanas.

Ja vēlaties gatavot pēc savas receptes, vadieties pēc līdzīgiem ēdieniem tabulā. Papildu informāciju par gatavošanu atradīsiet iestatījumu tabulas pielikumā.

Izņemiet piederumus, kas netiek izmantoti, no gatavošanas telpas. Tā ietaupīt pat 20 % enerģijas un sasniedzat optimālu gatavošanas rezultātu.

Izmantotais karsēšanas veids

- 4D karstais gaiss
- Karsēšanas no aušas/apakšas
- Picas gatavošana

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums min.
<b>Kūkas veidnēs</b>					
Kēkss, vienkāršs	Apalja/taisnstūra veidne	2		150-170	50-70
Kēkss, vienkāršs, 2 līmeņos	Apalja/taisnstūra veidne	3+1		140-160	60-80
Kēkss, maigs	Apalja/taisnstūra veidne	2		150-170	60-80
Augļu kūka no kēksa mīklas, maiga	Kēksu/salieksamā veidne	2		160-180	40-60
Tortes pamatne no kēksa mīklas	Tortes pamatnes veidne	3		160-180	20-30
Augļu vai biezpiena kūka ar smilšu mīklas pamatni	Saliekamā veidne Ø 26 cm	2		170-190	60-80
Šveices pīrāgi	Picas plāts	3		170-190	45-55
Tarte	Tartes veidne, no melna metāla	3		190-210	25-40
Apalja rauga mīklas kūka	Kēksu veidne	2		150-170	50-70
Rauga mīklas kūka	Saliekamā veidne Ø 28 cm	2		160-170	20-30
Biskvīta pamatne, 2 olas	Tortes pamatnes veidne	3		150-170*	20-30

\* Iepriekš uzkarsējiet

\*\* 5 min. iepriekš uzkarsējiet, neizmantojot ātrās uzkarsēšanas funkciju

<b>Ēdiens</b>	<b>Piederumi/trauki</b>	<b>Ievietošanas augstums</b>	<b>Karsēšanas veids</b>	<b>Temperatūra °C</b>	<b>Ilgums min.</b>
Biskvīta torte, 3 olas	Saliekamā veidne Ø 26 cm	2		160-170*	25-35
Biskvīta torte, 6 olas	Saliekamā veidne Ø 28 cm	2		150-170*	30-50
<b>Kūkas uz plāts</b>					
Kēkss ar pildījumu	Cepamā plāts	3		160-180	20-40
Kēkss, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		140-160	30-50
Smilšu mīklas kūka ar sausu pildījumu	Cepamā plāts	3		170-190	25-35
Smilšu mīklas kūka ar sausu pildījumu, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		160-170	35-45
Smilšu mīklas kūka ar sulīgu pildījumu	Universālā panna	3		160-180	55-65
Šveices pīrāgi	Universālā panna	3		170-190	45-55
Rauga mīklas kūka ar sausu pildījumu	Universālā panna	3		160-180	15-20
Rauga mīklas kūka ar sausu pildījumu, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		150-170	20-30
Rauga mīklas kūka ar sulīgu pildījumu	Universālā panna	3		180-200	30-40
Rauga mīklas kūka ar sulīgu pildījumu, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		150-170	45-60
Pītā rauga mīklas maize, klinģeris	Cepamā plāts	2		160-170	25-35
Biskvīta rulete	Cepamā plāts	3		180-200*	8-15
Ziemassvētku kēkss, 500 g miltu	Cepamā plāts	2		150-170	45-60
Strūdele, salda	Universālā panna	2		170-180	50-60
Strūdele, saldēta	Universālā panna	3		200-220	35-45
<b>Smalkmaizītes</b>					
Nelielas kūciņas	Cepamā plāts	3		160**	20-30
Nelielas kūciņas	Cepamā plāts	3		150**	25-35
Nelielas kūciņas, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		150**	25-35
Nelielas kūciņas, 3 līmenos	Cepamā plāts un universālā panna	5+3+1		140**	35-45
Kēksiņi	Kēksiņu plāts	3		170-190	15-20
Kēksiņi, 2 līmenos	Kēksiņu plātis	3+1		160-180*	15-30
Rauga mīklas smalkmaizītes	Cepamā plāts	3		160-180	25-35
Rauga mīklas smalkmaizītes, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		150-170	25-40
Kārtainās mīklas izstrādājumi	Cepamā plāts	3		170-190*	20-35
Kārtainās mīklas izstrādājumi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		170-190*	20-45
Kārtainās mīklas izstrādājumi, 3 līmenos	Cepamā plāts un universālā panna	5+3+1		170-190*	20-45
Kārtainās mīklas izstrādājumi, 4 līmenos	4 režģi	5+3+2+1		180-200*	20-35
Plaucētās mīklas izstrādājumi	Cepamā plāts	3		200-220	30-40
Plaucētās mīklas izstrādājumi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		190-210	35-45
Dāņu mīklas smalkmaizītes	Cepamā plāts	3		160-180	20-30
<b>Plāceņi</b>					
Smilšu cepumi	Cepamā plāts	3		140-150**	25-40
Smilšu cepumi	Cepamā plāts	3		140-150**	25-40
Smilšu cepumi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		140-150**	30-40

\* Iepriekš uzkarsējiet

\*\* 5 min. iepriekš uzkarsējiet, neizmantojot ātrās uzkarsēšanas funkciju

Ēdiens	Piederumi/trauki	ievietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums min.
Smilšu cepumi, 3 līmenos	Cepamā plāts un universālā panna	5+3+1	㊂	130-140**	35-55
Plāceņi	Cepamā plāts	3	㊂	140-160	15-30
Plāceņi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	㊂	140-160	15-30
Plāceņi, 3 līmenos	Cepamā plāts un universālā panna	5+3+1	㊂	140-160	15-30
Bezē	Cepamā plāts	3	㊂	80-90*	120-150
Bezē, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	㊂	80-90*	120-180
Mandeļu bezē cepumi	Cepamā plāts	3	㊂	90-110	20-40
Mandeļu bezē cepumi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1	㊂	90-110	25-45
Mandeļu bezē cepumi, 3 līmenos	Cepamā plāts un universālā panna	5+3+1	㊂	90-110	30-45

\* Iepriekš uzkarsējiet

\*\* 5 min. iepriekš uzkarsējiet, neizmantojot ātrās uzkarsēšanas funkciju

## Padomi cepšanai

Ja vēlaties pārbaudīt, vai kūka ir izcepusies.	Ar koka irbulīti ieduriet kūkas augstākajā vietā. Kad mīkla vairs nelip pie irbulīša, kūka ir gatava.
Kūka saplok.	Nākamajā reizē izmantojiet mazāk šķidruma. Vai iestatiet par 10 grādiem zemāku temperatūru un pagariniet cepšanas laiku. Nemiet vērā receptē norādītās sastāvdalas un gatavošanas norādes.
Kūka vidū ir biezāka nekā malās.	Ietaukojiet tikai saliekamās formas pamatni. Pēc cepšanas kūku uzmanīgi atdaliet no veidnes malām ar nazi.
Augļu sula pārplūst.	Nākamajā reizē izmantojiet universālo pannu.
Mīklas izstrādājumi cepšanās laikā salīp.	Mīklas izstrādājumi jāizvieto cits no cita apm. 2 cm attālumā. Šādi mīklas izstrādājumiem būs pietiekami daudz vietas, lai skaidri izceptos un no visām pusēm klūtu brūni.
Kūka ir pārāk sausa.	Iestatiet par 10 grādiem lielāku temperatūru un samaziniet cepšanas laiku.
Kūka ir pārāk gaiša.	Ja ievietošanas augstums un piederums ir pareizi, pagariniet cepšanas laiku vai paaugstiniet temperatūru.
Kūka augšpusē ir pārāk gaiša, bet apakšpusē pārāk tumša.	Nākamajā reizē ievietojiet vienu līmeni augstāk.
Kūka augšpusē ir pārāk tumša, bet apakšpusē pārāk gaiša.	Nākamajā reizē ievietojiet vienu līmeni augstāk. Izvēlieties zemāku temperatūru un pagariniet cepšanas laiku daļā klūst pārāk tumša.
Formā vai veidnē ceptā kūka tālākajā daļā klūst pārāk tumša.	Cepamo formu novietojiet nevis tieši pie aizmugures sienas, bet gan pa vidu uz piederumiem.
Kūka ir pārāk tumša.	Nākamajā reizē izvēlieties zemāku temperatūru un pagariniet cepšanas laiku, ja nepieciešams.
Gatavais ēdiens nav vienmērīgi apbrūninājies.	Izvēlieties nedaudz zemāku temperatūru. Gaisa cirkulāciju var ietekmēt arī pāri paplātes malai pārkāries cepamais papīrs. Vienmēr izgrieziet cepampaipīra loksnī atbilstīgā izmērā. Raugieties, lai cepšanas veidne neatrodas tieši pie gatavošanas telpas aizmugurējās sienas atveres. Cepot nelielus izstrādājumus, raugiet, lai tie būtu vienāda izmēra un biezuma.
Cepšana notikusi vairākos līmenos. Augšējās paplātes konditorejas izstrādājumi ir tumšāki par apakšējās paplātes konditorejas izstrādājumiem.	Cepot vairākos līmenos, vienmēr izmantojiet režīmu 4D karstais gaisss. Ēdienu uz cepšanas paplātēm vai taisnstūra veidnēs, kas ievietoti cepeškrāsnī vienlaikus, nav jābūt gataviem vienā laikā.
Kūkas izskatās labi, bet nav izcepušās pilnībā.	Pievienojiet mazāk šķidruma un cepiet zemākā temperatūrā nedaudz ilgāk. Ja gatavojet kūkas ar sulīgu garnējumu, vispirms izcepiet pamatni. Apkaisiet to ar mandelēm vai rīvmaizi un pēc tam uzlieciet garnējumu.
Kūku apgāzot, tā neatdalās no formas.	Laujiet kūkai pēc cepšanas vēl 5–10 minūtes atdzist. Ja tā vēl arvien neatdalās, uzmanīgi atdaliet to ar nazi visapkārt gar malu. Kūku vēlreiz apgāziet un vairākas reizes pārklājiet formu ar slapju, aukstu drānu. Nākamajā reizē ietaukojiet veidni un apkaisiet ar rīvmaizi.

## Maize un smalkmaizītes

Ierīce piedāvā vairākus karsēšanas veidus, kas piemēroti maizes un konditorejas izstrādājumu pagatavošanai. Iestatījumu tabulā atradīsiet piemērotāko iestatījumu daudziem ēdiem. Levērojet arī norādes nodalā par mīklas rūgšanu. Izmantojiet tikai jūsu ierīces oriģinālos piederumus. Tie ir vispiemērotākie gatavošanas telpai un darbības režīmiem.

### Ievietošanas līmenī

Izmantojiet norādītos ievietošanas līmenus.

#### Cepšana vienā līmenī

Izmantojiet norādītos ievietošanas līmenus, cepot vienā līmenī.

- Augsti cepumi: 2. ievietošanas līmenis.
- Plakani cepumi: 3. ievietošanas līmenis.

Ja izmantojat 4D siltā gaisa karsēšanas veidu, iespējams izvēlēties 1., 2., 3. un 4. ievietošanas līmeni.

#### Cepšana divos līmeņos

Izmantojiet 4D karsto gaisu. Ēdiem uz cepšanas paplātēm vai taisnstūra veidnēs, kas ievietoti cepeškrāsnī vienlaikus, nav jābūt gataviem vienā laikā.

- Universālā panna: 3. līmenis.  
Cepšanas paplāte: 1. līmenis.
- Veidnes uz restītēm  
Pirmās restītes: 3. līmenis.  
Restītes 1. līmenī

Gatavojot vairākus ēdienus reizē, iespējams ietaupīt pat 45 % enerģijas. Izvietojiet veidnes blakus vai pamīšus vienu virs otras gatavošanas telpā.

### Piederumi

Raugieties, vai izmantojat piemērotus piederumus un vai ievietojat piederumus gatavošanas telpā pareizi.

#### Režģis

Ievietojiet režģi, lai brīvā puse būtu vērsta pret ierīces durvīm, bet izliekums – uz leju. Traukus un veidnes vienmēr novietojiet uz režģa.

#### Universālā panna vai cepšanas paplāte

Ievietojiet universālo pannu vai cepšanas paplāti uzmanīgi līdz atdurei, ar slīpo malu pret ierīces durvīm.

#### Cepšanas veidnes

Vispiemērotākās ir tumšas metāla cepšanas veidnes.

Lietojot gaišās metāla cepšanas veidnes, keramikas un stikla veidnes, cepšanas laiks pagarinās un cepumi apbrūninās nevienmērīgi. Ja cepat ar šādām veidnēm un izmantojat augšējo/apakšējo karsēšanu, iebīdiet veidni pirmajā līmenī.

#### Cepampapīrs

Izmantojiet tikai tādu cepampapīru, kas ir paredzēts izvēlētajai temperatūrai. Vienmēr izgrieziet cepampapīra loksni atbilstīgā izmērā.

### Saldēti produkti

Neizmantojiet apledojušus saldētus produktus.

Noņemiet ledu no produkta.

Saldēti produkti ir nevienmērīgi pusgatavi. Nevienmērīga apbrūnināšana var būt arī cepšanas laikā.

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā atrodami optimālie karsēšanas veidi dažāda veida maizes un konditorejas izstrādājumu gatavošanai. Temperatūra un cepšanas ilgums ir atkarīgs no mīklas daudzuma un veida. Tāpēc ir norādīti arī iestatījumu veidi. Vispirms mēģiniet cept, izmantojot zemākās vērtības iestatījumu. Zemākā temperatūrā ēdiens apbrūninās vienmērīgāk. Ja nepieciešams, nākamreiz palieliniet iestatījuma vērtību.

**Norādījums:** Cepšanas ilgumu nevar saīsināt, izmantojot lielāku temperatūru. Maize un konditorejas izstrādājumi ir gatavi tikai no ārpuses, bet nav izcepušies pilnībā.

Iestatījumu vērtības attiecas uz ēdienu ievietošanu aukstā gatavošanas telpā. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas. Pirms cepšanas uzkarsējot cepeškrāsns, par dažām minūtēm saīsināt norādīto cepšanas laiku.

Dažiem ēdiem iepriekšēja uzkarsēšana ir nepieciešama un norādīta tabulā. Levērojet ēdienu un piederumus gatavošanas telpā tikai pēc cepeškrāsns uzkarsēšanas. Daži ēdieni izdodas vislabāk, ja tos cep vairākos soļos. Tie ir norādīti tabulā.

Maizes mīklas cepšanai norādītās iestatījumu vērtības ir spēkā mīklas cepšanai uz cepšanas paplātes, kā arī taisnstūra veidnē.

Ja vēlaties gatavot pēc savas receptes, vadieties pēc līdzīgiem ēdiem tabulā.

Izņemiet piederumus, kas netiek izmantoti, no gatavošanas telpas. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas un sasniedzat optimālu gatavošanas rezultātu.

### Uzmanību!

Nekad karstā gatavošanas telpā nelejiet ūdeni vai nenovietojiet trauku ar ūdeni uz telpas pamatnes. Temperatūras maiņas ietekmē var sabojāties emalja.

Izmantotais karsēšanas veids

- 4D karstais gaisis
- Karsēšanas no aušas/apakšas

- Grilēšana ar cirkulējošu gaisu
- Grilēšana, liels apjoms
- Aukstā starta funkcija

Ēdiens	Piederumi	ievietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Grilēšanas līmenis	Gatav. ilgums min
<b>Maize</b>						
Baltmaize, 750 g	Universālā panna vai taisnstūra veidne	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	25-35
Rudzu-kviešu maize, 1,5 kg	Universālā panna vai taisnstūra veidne	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	40-50
Pilngraudu maize, 1 kg	Universālā panna	2		210-220*	-	10-15
				180-190	-	40-50
Plācenis	Universālā panna	3		250-270	-	20-25
<b>Smalkmaizītes</b>						
Pusgatavas maizītes vai bagete, iepriekš ceptas**	Universālā panna	3		-	-	-
Smalkmaizītes, saldas, svaigas	Cepamā plāts	3		170-190*	-	15-20
Smalkmaizītes, saldas, svaigas, 2 līmenis	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		150-170*	-	20-30
Smalkmaizītes, svaigas	Cepamā plāts	3		180-200	-	20-30
Bagete, pusgatava, atdzesēta**	Universālā panna	3		-	-	-
<b>Smalkmaizītes, saldētas</b>						
Pusgatavas maizītes vai bagete, iepriekš ceptas**	Universālā panna	3		-	-	-
Sāļie cepumi**	Universālā panna	3		-	-	-
Kruasāni, rauga mīklas maizītes	Universālā panna	3		170-190	-	30-35
<b>Grauzdiņi</b>						
Grauzdiņi ar garnējumu, 4 gab.	Režģis	3		190-210	-	10-15
Grauzdiņi ar garnējumu, 12 gab.	Režģis	3		230-250	-	10-15
Grauzdiņi, apbrūnināti (iepriekš neuzkarstēt)	Režģis	5		-	3	4-6

\* iepriekš uzkarsēt

\*\* levērojiet norādījumus uz iepakojuma

## Pica, pīrāgi un sāļas kūkas

Ierīce piedāvā vairākus karsēšanas veidus, kas piemēroti picu, pīrāgu un sāļo kūku pagatavošanai. Iestatījumu tabulā atradīsiet piemērotāko iestatījumu daudziem ēdieniem.

Levērojiet arī norādes nodalā par mīklas rūgšanu.

Izmantojiet tikai jūsu ierīces oriģinālos piederumus. Tie ir vispiemērotākie gatavošanas telpai un darbības rezīmiem.

### Ievietošanas līmeni

Izmantojiet norādītos ievietošanas līmenus.

### Cepšana vienā līmenī

Izmantojiet norādītos ievietošanas līmenus, cepot vienā līmenī.

- Augsti cepumi: 2. ievietošanas līmenis.
- Plakani cepumi: 3. ievietošanas līmenis.

Ja izmantojat 4D siltā gaisa karsēšanas veidu, iespējams izvēlēties 1., 2., 3. un 4. ievietošanas līmeni.

### Cepšana vairākos līmenos

Izmantojiet 4D karsto gaisu. Ēdieniem uz cepšanas paplātēm vai taisnstūra veidnēs, kas ievietoti cepeškrāsnī vienlaikus, nav jābūt gataviem vienā laikā. Cepšana divos līmenos

- Universālā panna: 3. līmenis.
- Cepšanas paplāte: 1. līmenis.

- Veidnes uz restītēm  
Pirmās restītes: 3. līmenis.  
Otrās restītes: 1. līmenis.

Cepšana 4 līmeņos

- Četras restītes ar cepampapīru.  
Pirmās restītes: 5. līmenis.  
Otrās restītes: 3. līmenis.  
Trešās restītes: 2. līmenis.  
Ceturtās restītes: 1. līmenis.

Gatavojoj vairākus ēdienu reizē, iespējams ietaupīt pat 45 % enerģijas. Izvietojiet veidnes blakus vai pamīšus vienu virs otras gatavošanas telpā.

### Piederumi

Raugieties, vai izmantojat piemērotus piederumus un vai ievietojat piederumus gatavošanas telpā pareizi.

### Režģis

Ievietojiet režģi, lai brīvā puse būtu vērsta pret ierīces durvīm, bet izliekums – uz leju. Traukus un veidnes vienmēr novietojiet uz režģa.

### Universālā panna vai cepšanas paplāte

Ievietojiet universālo pannu vai cepšanas paplāti uzmanīgi līdz atdurei, ar slīpo malu pret ierīces durvīm. Cepot picu ar biezu pamatni, izmantojiet universālo pannu.

### Cepšanas veidnes

Vispiemērotākās ir tumšas metāla cepšanas veidnes. Lietojot gaišās metāla cepšanas veidnes, keramikas un stikla veidnes, cepšanas laiks pagarinās un cepumi apbrūninās nevienmērīgi. Ja cepat ar šādām veidnēm un izmantojat augšējo/apakšējo karsēšanu, iebīdīt veidni pirmajā līmenī.

### Cepampapīrs

Izmantojiet tikai tādu cepampapīru, kas ir paredzēts izvēlētajai temperatūrai. Vienmēr izgrieziet cepampapīra loksni atbilstīgā izmērā.

### Saldēti produkti

Neizmantojiet apledojušus saldētus produktus. Noņemiet ledu no produkta.

Saldēti produkti ir nevienmērīgi pusgatavi. Nevienmērīga apbrūnināšana var būt arī cepšanas laikā.

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā atrodami optimālie karsēšanas veidi dažāda veida ēdienu gatavošanai. Temperatūra un cepšanas ilgums ir atkarīgs no mīklas daudzuma un veida. Tādēļ norādīti aptuveni iestatījumi. Vispirms mēģiniet gatavot, izmantojot zemākās vērtības iestatījumu. Zemākā temperatūrā ēdienu apbrūninās vienmērīgāk.

Nepieciešamības gadījumā nākamreiz palieliniet iestatījuma vērtību.

**Norādījums:** Cepšanas ilgumu nevar saīsināt, izmantojot lielāku temperatūru. Ēdiens ir gatavs tikai no ārpuses, bet nav izcepies pilnībā.

Iestatījumu vērtības attiecas uz ēdienu ievietošanu aukstā gatavošanas telpā. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas. Pirms cepšanas uzkarsējot cepeškrāsns, par dažām minūtēm saīsināt norādīto cepšanas laiku.

Dažiem ēdieniem iepriekšēja uzkarsēšana ir nepieciešama un norādīta tabulā. Ievietojiet ēdienu un piederumus gatavošanas telpā tikai pēc cepeškrāsns uzkarsēšanas.

Ja vēlaties gatavot pēc savas receptes, vadieties pēc līdzīgiem ēdieniem tabulā.

Izņemiet piederumus, kas netiek izmantoti, no gatavošanas telpas. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas un sasniedzat optimālu gatavošanas rezultātu.

Izmantotais karsēšanas veids

- 4D karstais gaiss
- Karsēšanas no ausas/apakšas
- Picas gatavošana
- Aukstā starta funkcija

Ēdiens	Piederumi	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Gatav. ilgums min
<b>Picas</b>					
Svaiga pica	Cepamā plāts	3		200-220	25-35
Svaiga pica	Cepamā plāts	3		200-220	25-35
Svaiga pica, 2 līmeņos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		180-200	35-45
Pica ar plānu pamatni, svaiga	Picas plāts	2		220-230	20-30
Pica, atdzesēta**	Režģis	3		-	-
<b>Pica, saldēta</b>					
Pica ar plānu pamatni, 1 gab.**	Režģis	3		-	-
Pica ar plānu pamatni, 2 gab.	Universālā panna + režģis	3+1		190-210	20-25
Pica ar biezu pamatni, 1 gab.**	Režģis	3		-	-
Pica ar biezu pamatni, 2 gab.	Universālā panna + režģis	3+1		190-210	20-30
Bagetes pica**	Režģis	3		-	-

\* iepriekš uzkarsēt

\*\* Ievērojiet norādījumus uz iepakojuma

Ēdiens	Piederumi	ievietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Gatav. ilgums min
Mazās picas**	Universālā panna	3	☒	-	-
Mazās picas, Ø7 cm, 4 līmeņi	4 režģi	5+3+2+1	☒	180-200*	20-30
<b>Pikantā kūka un sālais pīrāgs</b>					
Pikantā kūka veidnē	Saliekmā veidne Ø 28 cm	2	☒	170-190	55-65
Sālais pīrāgs	Kūkas veidne, no melna metāla	3	☒	190-210	30-40
Picas	Universālā panna	3	☒	260-280*	10-15
Pītāgi	Sacepumu veidne	2	☒	190-200	30-45
Pīradziņi	Universālā panna	3	☒	180-190	30-45
Bureks	Universālā panna	1	☒	200-220*	20-30

\* iepriekš uzkarsēt

\*\* Ievērojiet norādījumus uz iepakojuma

## Sautējumi un suflē

Ierīce piedāvā vairākus karsēšanas veidus, kas piemēroti sautējumu un suflē pagatavošanai. Iestatījumu tabulā atradīsiet piemērotāko iestatījumu daudziem ēdieniem.

Izmantojiet tikai jūsu ierīces oriģinālos piederumus. Tie ir vispiemērotākie gatavošanas telpai un darbības rezīmiem.

### Ievietošanas līmeni

Vienmēr izmantojiet norādītos ievietošanas līmenus.

Vienā līmenī varat gatavot veidnēs vai universālajā pannā.

- Veidnes uz restītēm: 2. līmenis.
  - Universālā panna: 3. līmenis.
- Suflē varat arī gatavot ūdens peldē universālajā pannā. Ievietojiet universālo pannu 2. līmenī.

Gatavojojat vairākus ēdienus reizē, iespējams ietaupīt pat 45 % enerģijas. Izvietojiet veidnes blakus gatavošanas telpā.

### Piederumi

Raugieties, vai izmantojat piemērotus piederumus un vai ievietojat piederumus gatavošanas telpā pareizi.

### Režģis

Ievietojiet režģi, lai brīvā puse būtu vērsta pret ierīces durvīm, bet izliekums – uz leju. Traukus un veidnes vienmēr novietojiet uz režģa.

### Universālā panna

Ievietojiet universālo pannu uzmanīgi līdz atdurei, ar slīpo malu pret ierīces durvīm.

### Trauki

Sacepumiem un pudiniem izmantojiet platus, lēzenus traukus. Šauros, dzīļos traukos ēdiens gatavojas ilgāk un augšpusē vairāk apbrūninās.

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā atrodami optimālie karsēšanas veidi dažāda veida sautējumu un suflē gatavošanai. Temperatūra un gatavošanas ilgums ir atkarīgs no ēdiena daudzuma un receptes. Sacepuma cepšanas stāvoklis ir atkarīgs no

trauka izmēra un no sacepuma augstuma. Tāpēc norādīti arī iestatījumu veidi. Vispirms mēģiniet cept, izmantojot zemākās vērtības iestatījumu. Zemākā temperatūrā pārtika apbrūninās vienmērīgāk. Nepieciešamības gadījumā nākamreiz palieliniet iestatījuma vērtību.

**Norādījums:** Gatavošanas laiku var saīsināt, izmantojot lielāku temperatūru. Sacepums vai suflē no ārpuses ir gatavs, bet iekšpusē neizcepies.

Tabulā norādītās vērtības attiecas uz ēdienu ievietošanu aukstā gatavošanas telpā. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas. Ja uzkarsējat cepeškrāsnī pirms cepšanas, saīsiniet norādīto gatavošanas laiku par dažām minūtēm.

Ja vēlaties gatavot pēc savas receptes, piemēram izmantojiet līdzīgus ēdienus tabulā.

No gatavošanas telpas izņemiet piederumus, kurus neizmantojat. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas un sasniedzat optimālu gatavošanas rezultātu.

Izmantotais karsēšanas veids

- 4D karstais gaiss
- Karsēšanas no aušas/apakšas

- Picas gatavošana
- Aukstā starta funkcija

Sacepumi & suflē	Piederumi/trauki	levietoša-nas augstums	Karsēša-nas veids	Temperatū-ra (°C)	Gatav. il-gums min
Sacepums, pikants, gatas sastāvdaļas	Sacepumu veidne	2		200-220	30-50
Sacepumi, saldi	Sacepumu veidne	2		170-190	40-60
Lazanja, svaiga, 1 kg	Sacepumu veidne	2		160-180	50-60
Lazanja, saldēta, 400 g*	Režģis	2		-	-
Kartupeļu sacepums, svaigas sastāvdaļas, 4 cm biezš	Sacepumu veidne	2		160-190	50-70
Kartupeļu sacepums, svaigas sastāvdaļas, 4 cm biezš, 2 līmeni	Sacepumu veidne	3+1		150-170	60-80
Suflē	Sacepumu veidne	2		160-180*	35-45
Suflē	Porciju veidnes	2		170-190	65-75

\* Ievērojiet norādījumus uz iepakojuma

## Putnu gaļa

Ierice piedāvā dažādus karsēšanas veidus, kas piemēroti putnu gaļas pagatavošanai. Iestatījumu tabulā atradīsiet piemērotāko iestatījumu dažiem ēdieniem.

### Cepšana uz restītēm

Cepšana uz restītēm ir piemēota, gatavojojot lielu gabalu vai vairākus gabalus reizē.

Iebīdiet universālo pannu ar uzliktām restītēm norādītajā ievietošanas līmenī. Raugieties, lai restītes uz universālās pannas būtu uzliktas pareizi.

→ "Aprīkojums" 10. lappusē

Atkarībā no putna gaļas veida un lieluma, pievienojiet līdz ½ l ūdens universālajā pannā. Tādā veidā tiks savākti pilošie tauki. No šādas gatavošanas sulas varat pagatavot mērci. Tādā veidā veidojas mazāk dūmu un gatavošanas telpa paliek tīra.

### Cepšana traukos

Izmantojiet tikai cepeškrāsnij piemērotus traukus. Pārbaudiet, vai trauka izmērs atbilst gatavošanas telpai.

Vislabāk piemēroti ir stikla trauki. Karstus stikla traukus novietojiet uz sausa paliktna. Ja paliktnis būs slapjš vai auksts, trauks var saplīst.

Spīdoši trauki no nerūsējošā tērauda vai alumīnija atstaro siltumu līdzīgi kā spogulis un tāpēc ir tikai daļēji piemēroti. Putnu gaļa gatavojas lēnāk un apbrūninās mazāk. Iestatiet lielāku temperatūru un/vai garāku gatavošanas laiku.

Ievērojiet cepšanas trauka ražotāja norādes.

### Trauks bez vāka

Putnu gaļas cepšanai izmantojiet dzīlu cepeštrauku. Veidni novietojiet uz restītēm. Ja nav piemērots trauka, izmantojiet universālo pannu.

### Trauks ar vāku

Pēc gatavošanas traukā ar vāku gatavošanas telpa ir tīrāka. Raugieties, lai būtu uzlikts pareizais vāks, kas labi noslēdz trauku. Trauku novietojiet uz restītēm.

Atverot vāku pēc gatavošanas, no trauka var izplūst ļoti karsts tvaiks. Paceliet vāku uz aizmuguri, lai tvaiks izplūst prom no ķermēņa.

Putnu gaļa noslēgtā traukā var klūt kraukšķīga. Tāpēc izmantojiet cepeštrauku ar stikla vāku un iestatiet augstāku temperatūru.

### Grilēšana

Grilēšanas laikā iekārtas durvīm jābūt aizvērtām. Nekad negrilējiet, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

Grilējamos produktus novietojiet uz režģa. Papildus vismaz vienu līmeni zemāk ievietojiet universālo pannu ar slīpo malu pret iekārtas durvīm. Tādā veidā tiks savākti pilošie tauki.

Izvēlieties iespējamī līdzīgākus grilējamos gabalus, ar līdzīgu svaru un biezumu. Tā tie apbrūninās vienmērīgi un ir sulīgi. Grilējamos gabalus novietojiet tieši uz režģa.

Apdroziet grilējamos gabalus ar grila stangām. Iedurot gaļā ar dakšu, gaļa zaudē sulu un klūst sausa.

### Norādījumi

- Grila sildelementi regulāri ieslēdzas un izslēdzas, tā tam jābūt. Cik bieži tas notiek, atkarīgs no iestatītā grilēšanas līmeņa.
- Grilēšanas laikā var rasties dūmi.

### Cepēša termometrs

Izmantojot cepeša termometru, varat precīzāk gatavot. Svarīgas norādes par cepeša termometru lietojumu lasiet atbilstīgajā nodaļā. Tajā atrodamas norādes par cepeša termometru iestiprināšanu, iespējamiem karsēšanas veidiem un cita informācija.

→ "Cepēša termometrs" 16. lappusē

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā atrodami optimālie karsēšanas veidi putnu gaļas gatavošanai. Temperatūra un gatavošanas laiks ir atkarīgs no pārtikas produkta daudzuma, temperatūras un konsistences. Tāpēc norādīti arī iestatījumu veidi. Vispirms mēģiniet cept, izmantojot zemākās vērtības

iestatījumu. Ja nepieciešams, nākamreiz palieliniet iestatījuma vērtību.

Tabulās norādītās vērtības attiecas uz nepildītu, cepšanai gatavu putna gaļas produktu ledusskapja temperatūrā ievietošanu aukstā gatavošanas telpā. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas. Ja uzkarsējat cepeškrāsnī pirms cepšanas, saīsiniet norādīto gatavošanas laiku par dažām minūtēm.

Tabulā atrodamas piedāvātās svara vienības putnu gaļas gatavošanai. Ja vēlaties pagatavot smagāku putnu gaļas gabalu, noteikti izmantojiet zemāku temperatūru. Gatavojot vairākus gabalus, ņemiet vērā smagākā gabala svaru, iestatot gatavošanas laiku. Atsevišķiem gabaliem jābūt līdzīga lieluma.

Parasti jo lielāks putnu gaļas gabals, jo zemāka temperatūra un garāks gatavošanas laiks.

Apgrieziet putnu gaļu pēc apm. ½ līdz ⅔ no norādītā laika.

**Norādījums:** Izmantojiet tikai tādu cepampapīru, kas ir paredzēts izvēlētajai temperatūrai. Vienmēr izgrieziet cepampapīra loksni atbilstīgā izmērā.

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietoša- nas augstums	Karsēša- nas veids	Temperatū- ra °C	Grilē- šanas pakā- pe	Ilgums min.
<b>Cālis</b>						
Cālis, 1 kg	Režģis	2	☒	200-220	-	60-70
Cāja krūtiņas fileja, pa 150 g (grilēšanai)	Režģis	4	☒	-	3*	15-20
Vistas gabaliņi, pa 250 g	Režģis	3	☒	220-230	-	30-35
Vistas gaļas pirkstiņi, nageti, saldēti	Universālā panna	3	»☒	-	-	-
Vesela vista, 1,5 kg	Režģis	2	☒	200-220	-	70-90
<b>Pīle un zoss</b>						
Pīle, 2 kg	Režģis	1	☒	180-200	-	90-110
Pīles krūtiņa, pa 300 g	Režģis	3	☒	230-250	-	25-30
Zoss, 3 kg	Režģis	2	☒	160-180	-	120-150
Zoss stilbiņi, pa 350 g	Režģis	2	☒	210-230	-	40-50
<b>Tītars</b>						
Jauns tītars, 2,5 kg	Režģis	2	☒	180-200	-	70-90
Tītara krūtiņa, bez kauliem, 1 kg	Trauks ar vāku	2	☒	240-260	-	80-100
Tītara stilbs, ar kaulu, 1 kg	Režģis	2	☒	180-200	-	80-100

\* 5 min. iepriekš uzkarsējiet

## Gaļa

Ierīce piedāvā vairākus karsēšanas veidus, kas piemēroti gaļas pagatavošanai. Iestatījumu tabulā atradīsiet piemērotāko iestatījumu daudziem ēdieniem.

### Cepšana un sautēšana

Liesai gaļai pievienojiet vajadzīgo daudzumu tauku vai pārkāļjet to ar speķa strēmelītēm.

Ādu iegrieziet krusteniski. Ja apgriežat cepeti, raugieties, lai vispirms uz leju ir ādas puse.

### Padomi

- Gatavojot pīli vai zosi, ievietojiet ādu zem spārniem. Tādā veidā varēs notecēt tauki.
- Pīles krūtiņai iegrieziet ādu. Pīles krūtiņu neapgrieziet.
- Ja apgriežat putnu gaļu, raugieties, lai vispirms uz leju ir krūtiņas vai ādas puse.
- Putna gaļa kļūst īpaši kraukšķīga un brūna, ja to pirms gatavošanas laika beigām apziež ar sviestu, sālsūdeni vai apelsīnu sulu.

No gatavošanas telpas izņemiet piederumus, kurus neizmantojat. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas un sasniedzat optimālu gatavošanas rezultātu.

Izmantotais karsēšanas veids

- ☒ Karsēšanas no aušas/apakšas
- ☒ Grilēšana ar cirkulējošu gaisu
- ☒ Grilēšana, liels apjoms
- ☒ Aukstā starta funkcija

Kad cepetis ir gatavs, to ieteicams vēl 10 minūtes paturēt izslēgtā, aizvērtā gatavošanas telpā. Tā gaļas sula izdalās vienmērīgāk. Ja nepieciešams, ietiniet cepeti folijā. Norādītajā gatavošanas laikā nav ieklauts ieteicamais ievilkšanās laiks.

### Cepšana uz restītēm

Cepot uz restītēm, gaļa no visām pusēm kļūst īpaši kraukšķīga.

Atkarībā no gaļas veida un lieluma, pievienojiet līdz 1/2 l ūdens universālajā pannā. Pilošie tauki un cepeša sula

tieki savākti. No šādas gatavošanas sulas varat pagatavot mērci. Tādā veidā veidojas mazāk dūmu un gatavošanas telpa paliek tīra.

Iebīdiet universālo pannu ar uzliktām restītēm norādītajā ievietošanas līmenī. Raugieties, lai restītes uz universālās pannas būtu uzliktas pareizi.

→ "Aprīkojums" 10. lappusē

### Cepšana un sautēšana traukā

Cepšana un sautēšana traukā ir ērtāka. Cepeti ar trauku varat izņemt ērtāk no gatavošanas telpas un pagatavot mērci uzreiz traukā.

Izmantojiet tikai cepeškrāsnij piemērotus traukus. Pārbaudiet, vai trauka izmērs atbilst gatavošanas telpai.

Vislabāk piemēroti ir stikla trauki. Karstus stikla traukus novietojiet uz sausa paliktņa. Ja paliktnis būs slapjš vai auksts, trauks var saplīst.

Cepot liesu gaļu, pielejiet nedaudz šķidruma. Stikla trauka pamatnei jābūt nosegtai ar apm.  $\frac{1}{2}$  cm apmērā.

Šķidruma daudzums atkarīgs no gaļas veida, trauka materiāla un tā, vai izmantojat vāku. Ja gaļu gatavojet emaljētā vai tumša metāla cepšanas traukā, nepieciešams nedaudz vairāk šķidruma nekā stikla traukos.

Cepšanas laikā iztvaiko šķidrums traukā. Ja nepieciešams, uzmanīgi papildiniet trauku ar šķidrumu.

Spīdoši trauki no nerūsējošā tērauda vai alumīnija atstaro siltumu līdzīgi kā spogulis un tāpēc ir tikai daļēji piemēroti. Gaļa gatavojas lēnāk un apbrūninās mazāk. Iestatiet lielāku temperatūru un/vai garāku gatavošanas laiku.

Ievērojiet cepšanas trauka ražotāja norādes.

### Trauks bez vāka

Gaļas cepšanai izmantojiet dzīļu cepeštrauku. Veidni novietojiet uz restītēm. Ja nav piemērota trauka, izmantojiet universālo pannu.

### Trauks ar vāku

Pēc gatavošanas traukā ar vāku gatavošanas telpa ir tīrāka. Raugieties, lai būtu uzliktis pareizais vāks, kas labi noslēdz trauku. Trauku novietojiet uz restītēm.

Attālumam starp gaļu un trauka vāku jābūt vismaz 3 cm. Gaļa var uzbrīiest.

Atverot vāku pēc gatavošanas, no trauka var izplūst ļoti karsts tvaiks. Paceliet vāku uz aizmuguri, lai tvaiks izplūst prom no ķermeņa.

Sautēšanai gaļu pirms tam pēc nepieciešamības apcepiet. Pievienojiet ūdeni, vīnu, etiķi vai citas sautēšanai vajadzīgas vielas. Trauka pamatnei jābūt nosegtai ar aptuveni 1–2 cm ūdens.

Cepšanas laikā iztvaiko šķidrums traukā. Ja nepieciešams, papildiniet uzmanīgi trauku ar šķidrumu.

Gaļa noslēgtā traukā var kļūt kraukšķīga. Tāpēc izmantojiet cepeštrauku ar stikla vāku un iestatiet augstāku temperatūru.

### Grilēšana

Grilēšanas laikā iekārtas durvīm jābūt aizvērtām. Nekad negrilējet, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

Grilējamos produktus novietojiet uz režģa. Papildus vismaz vienu līmeni zemāk ievietojiet universālo pannu

ar slīpo malu pret iekārtas durvīm. Tādā veidā tiks savākti pilošie tauki.

Izvēlieties iespējamī līdzīgākus grilējamos gabalus, ar līdzīgu svaru un biezumu. Tā tie apbrūninās vienmērīgi un ir sulīgi. Grilējamos gabalus novietojiet tieši uz režģa.

Apgroziet grilējamos gabalus ar grila stangām. Iedurot gaļā ar dakšu, gaļa zaudē sulu un kļūst sausa.

Sāliet grilējamos produktus tikai pēc grilēšanas. Sāls atūdeņo gaļu.

### Norādījumi

- Grila sildelementi regulāri ieslēdzas un izslēdzas, tā tam jābūt. Cik bieži tas notiek, atkarīgs no iestatītā grilēšanas līmeņa.
- Grilēšanas laikā var rasties dūmi.

### Cepeša termometrs

Izmantojot cepeša termometru, varat precīzāk gatavot. Svarīgas norādes par cepeša termometru lietojumu lasiet atbilstīgajā nodaļā. Tajā atrodamas norādes par cepeša termometru iestiprināšanu, iespējamiem karsēšanas veidiem un cita informācija.

→ "Cepeša termometrs" 16. lappusē

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā atrodami optimālie karsēšanas veidi dažādu gaļas ēdienu gatavošanai. Temperatūra un gatavošanas laiks ir atkarīgs no pārtikas produkta daudzuma, temperatūras un konsistences. Tāpēc norādīti arī iestatījumu veidi. Vispirms mēģiniet cept, izmantojot zemākās vērtības iestatījumu. Nepieciešamības gadījumā nākamreiz palieliniet iestatījuma vērtību.

Tabulā norādītās vērtības attiecas uz gaļas produktu ledusskapja temperatūrā ievietošanu aukstā gatavošanas telpā. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas. Ja uzkarsējat cepeškrāsnī pirms cepšanas, saīsiniet norādīto gatavošanas laiku par dažām minūtēm.

Tabulā atrodamas piedāvātās svara vienības cepeša gabala gatavošanai. Ja vēlaties pagatavot smagāku gaļas gabalu, noteikti izmantojiet zemāku temperatūru. Gatavojot vairākus gabalus, nemiet vērā smagākā gabala svaru, iestatot gatavošanas laiku. Atsevišķiem gabaliem jābūt līdzīga lieluma.

Parasti jo lielāks cepeša gabals, jo zemāka temperatūra un garāks gatavošanas laiks.

Apgrīziet cepeti un grilējamo produktu pēc apm.  $\frac{1}{2}$  līdz  $\frac{2}{3}$  no norādītā laika.

Ja vēlaties gatavot pēc savas receptes, piemēram izmantojiet līdzīgus ēdienus tabulā. Papildu informāciju par cepešu, sautētas gaļas gatavošanu un grilēšanu atradīsiet iestatījumu tabulas pielikumā.

No gatavošanas telpas izņemiet piederumus, kurus neizmantojat. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas un sasniedzat optimālu gatavošanas rezultātu.

Izmantotais karsēšanas veids

- Karsēšanas no aušas/apakšas

- Grilēšana ar cirkulējošu gaisu

- Grilēšana, liels apjoms

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Grilēšanas līmenis	Ilgums min.
<b>Cūkgaļa</b>						
Cūkas cepetis bez ādas, piem., kakla karbonāde, 1,5 kg	Bez vāka	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-190	-	110-130
Cūkas cepetis ar ādu, piem., pleca daļa, 2 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-200	-	130-140
Cūkas stilba cepetis, 1,5 kg	Bez vāka	2	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	-	70-80
Cūkgaļas fileja, 400 g	Režģis	3	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	-	20-25
Žāvēta cūkgaļa ar kaulu, 1 kg (ar nelielu ūdens pievienošanu)	Trauks ar vāku	2	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	-	70-90
Cūkgaļas steiks, 2 cm biezs	Režģis	5	<input type="checkbox"/>	-	2	16-20
Cūkgaļas medaljonī, 3 cm biezi (5 min. iepriekšējā uzkarsēšana)	Režģis	5	<input type="checkbox"/>	-	3*	8-12
<b>Liellopu gaļa</b>						
Liellopu gaļas fileja, vidēja, 1 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	210-220	-	40-50
Sutināts liellopa gaļas cepetis, 1,5 kg	Trauks ar vāku	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	130-160
Rostbifs, vidēji izcepts, 1,5 kg	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	-	60-70
Steiks, 3 cm biezs, vidēji cepts (iepriekš neuzkarsējiet)	Režģis	3	<input type="checkbox"/>	-	3	15-20
Burgers, 3-4 cm augsts	Režģis	4	<input type="checkbox"/>	-	3	25-30
<b>Teļa gaļa</b>						
Teļa gaļas cepetis, 1,5 kg	Bez vāka	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	-	100-120
Teļa stilbs, 1,5 kg	Bez vāka	2	<input type="checkbox"/>	200-210	-	100-120
<b>Jēra gaļa</b>						
Jēra gurns bez kauliem, vidēji cepts, 1,5 kg	Bez vāka	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	-	50-80
Jēra mugura ar kauliem**	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-190	-	40-50
Jēra galas karbonāde	Režģis	3	<input type="checkbox"/>	-	3	12-16
<b>Desīņas</b>						
Grilētās desīņas	Režģis	4	<input type="checkbox"/>	-	3	10-15
<b>Gaļas ēdieni</b>						
Viltotais zakis, 1 kg	Bez vāka	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-180	-	60-70

\* Iepriekš uzkarsējiet

\*\* Bez apgriešanas

### Padomi cepot un sautējot

Gatavošanas telpa kļūst netīra.	Gatavojet pārtikas produktus noslēgtā cepešpannā augstā temperatūrā vai izmantojet grilēšanas paplāti. Izmantojot grilēšanas paplāti, sasniegset optimālu gatavošanas rezultātu. Grilēšanas paplāti iespējams iegādāties kā papildpiederumu.
Cepetis ir pārāk brūns un tā āda vieta ir apdegusi, un/vai cepetis ir par sausu.	Pārbaudiet, vai ievietošanas līmenis un temperatūra ir pareizi. Nākamajā reizē izvēlieties zemāku temperatūru un saīsiniet cepšanas laiku, ja nepieciešams.
Āda ir pārāk plāna.	Paaugstiniet temperatūru vai pēc cepšanas uz ūsu brīdi ieslēdziet grilēšanas režīmu.

Cepetis izskatās labi, taču mērce ir piedegusi.	Nākamajā reizē izvēlieties mazāku trauku un pielejiet vairāk šķidruma, ja nepieciešams.
Cepetis izskatās labi, taču mērce ir pārāk gaiša un ūdeņaina.	Nākamreiz izvēlieties lielāku cepeštrauku un pievienojet mazāk šķidruma.
Sautējot gaļa piedeg.	Cepeštrauka vākam jābūt piemērotam un labi jānoslēdz trauks. Samaziniet temperatūru un, ja nepieciešams, gatavošanas laikā pievienojet šķidrumu.

## Zivis

Ierīce piedāvā dažādus karsēšanas veidus, kas piemēroti zivs pagatavošanai. Iestatījumu tabulā atradīsiet piemērotāko iestatījumu daudziem ēdienu.

Vesela zivs uz otru pusī nav jāapgriež. Nesaļātītu zivi gatavošanas telpā lieciet peldēšanas pozīcijā (ar trauciņu vēderā) – ar muguras spuru uz augšu. Ja zivs vēderā ievietosiet sagrieztu kartupeli vai nelielu, apāļu trauciņu, tā būs stabīlāka.

Zivs gatavību var noteikt pēc tā, vai atdalās muguras spura.

### Cepšana un grilēšana uz režģa

Grilējamos produktus novietojiet uz režģa. Papildus vismaz vienu līmeni zemāk ievietojiet universālo pannu ar slīpo malu pret iekārtas durvīm.

Atkarībā no zivs lieluma un veida pievienojet līdz  $\frac{1}{2}$  litriem ūdens universālajā pannā. Tajā sakrāsies pilošais šķidrums. Radīsies mazāk dūmu un gatavošanas nodalījums būs tīrāks.

Grilēšanas laikā iekārtas durvīm jābūt aizvērtām. Nekad negrīlējiet, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

Izvēlieties iespējami līdzīgākus grilējamos gabalus, ar līdzīgu svaru un biezumu. Tā tie apbrūninās vienmērīgi un ir sulīgi. Grilējamos gabalus novietojiet tieši uz režģa.

Apgroziet grilējamos gabalus ar grila stangām. Iedurot zivī ar dakšu, zivs zaudē sulu un kļūst sausa.

### Norādījumi

- Grila sildelementi regulāri ieslēdzas un izslēdzas, tā tam jābūt. Cik bieži tas notiek, atkarīgs no iestatītā grilēšanas līmeņa.
- Grilēšanas laikā var rasties dūmi.

### Cepšana un sautēšana traukā

Izmantojiet tikai cepeškrāsnij piemērotus traukus. Pārbaudiet, vai trauka izmērs atbilst gatavošanas telpai.

Vislabāk piemēroti ir stikla trauki. Karstus stikla traukus novietojiet uz sausa paliktņa. Ja paliktnis būs slapjš vai auksts, trauks var saplīst.

Spīdoši trauki no nerūsējošā tērauda vai alumīnija atstaro siltumu līdzīgi kā spogulis un tāpēc ir tikai daļēji piemēroti. Zivs gatavojas lēnāk un apbrūninās mazāk. Iestatiet lielāku temperatūru un/vai garāku gatavošanas laiku.

Ievērojiet cepšanas trauka ražotāja norādes.

### Trauks bez vāka

Gatavojot veselu zivi, izmantojiet augstu cepšanas veidni. Veidni novietojiet uz restītēm. Ja nav piemērots trauka, izmantojiet universālo pannu.

### Trauks ar vāku

Pēc gatavošanas traukā ar vāku gatavošanas telpa ir

tīrāka. Raugieties, lai būtu uzlikts pareizais vāks, kas labi noslēdz trauku. Trauku novietojiet uz restītēm.

Sautējot ielejiet traukā divas līdz trīs ēdamkarotes šķidruma un nedaudz citronu sulas vai etiķa.

Atverot vāku pēc gatavošanas, no trauka var izplūst ļoti karsts tvaiks. Paceliet vāku uz aizmuguri, lai tvaiks izplūst prom no ķermeņa.

Zivs noslēgtā traukā var kļūt kraukšķīga. Tāpēc izmantojiet cepeštrauku ar stikla vāku un iestatiet augstāku temperatūru.

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā atrodami optimālie karsēšanas veidi zivju ēdienu gatavošanai. Temperatūra un gatavošanas laiks ir atkarīgs no pārtikas produkta daudzuma, temperatūras un konsistences. Tāpēc ir norādīti iestatījumu veidi. Vispirms mēģiniet cept, izmantojot zemākās vērtības iestatījumu. Ja nepieciešams, nākamreiz palieliniet iestatījumu.

Tabulā norādītās vērtības attiecas uz gaļas produktu ledusskapja temperatūrā ievietošanu aukstā gatavošanas telpā. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas. Ja uzkarsējat cepeškrāsni pirms cepšanas, saīsiniet norādīto gatavošanas laiku par dažām minūtēm.

Tabulā atrodamas piedāvātās svara vienības gaļas gatavošanai. Ja vēlaties pagatavot smagāku zivi, noteikti izmantojiet zemāku temperatūru. Gatavojot vairākas zivis, ķemiet vērā smagākās zivs svaru, iestatot gatavošanas laiku. Zivīm jābūt līdzīga lieluma.

Parasti jo lielāks zivs gabals, jo zemāka temperatūra un garāks gatavošanas laiks.

Zivi, kuru necep ar trauciņu vēderā, apgrieziet pēc apm.  $\frac{1}{2}$  līdz  $\frac{2}{3}$  no norādītā laika.

**Norādījums:** Izmantojiet tikai tādu cepampapīru, kas ir paredzēts izvēlētajai temperatūrai. Vienmēr izgrieziet cepampapīra loksni atbilstīgā izmērā.

No gatavošanas telpas izņemiet piederumus, kurus neizmantojat. Tā ietaupāt pat 20 % enerģijas un sasniedzat optimālu gatavošanas rezultātu.

Izmantotais karsēšanas veids

- Karsēšanas no aušas/apakšas

- Grilēšana ar cirkulējošu gaisu

- Grilēšana, liels apjoms

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Grilēšanas pakāpes	Gatav. ilgums min
<b>Zivis</b>						
Zivs, nesadalīta, grilēta, 300 g, piem., forele	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	-	20-30
Zivs, nesadalīta, grilēta, 1,5 g, piem., lasis	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	-	30-40
<b>Zivs fileja</b>						
Zivs fileja bez panējuma, grilēta	Režģis	4	<input type="checkbox"/>	-	1*	15-25
<b>Zivs karbonādes</b>						
Zivs karbonāde, 3 cm bieza**	Režģis	4	<input type="checkbox"/>	-	3	10-20
<b>Zivs, saldēta</b>						
Zivs fileja bez panējuma	Trauks ar vāku	2	<input type="checkbox"/>	210-230	-	20-30
Zivs fileja, accepta ar piedevām	Režģis	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	45-60
Zivju gabaliņi (ik pēc laika apgroziet)	Universālā panna	3	<input type="checkbox"/>	200-220	-	20-30

\* iepriekš uzkarsēt

\*\* zem tā 2. līmenī ievietojiet universālo pannu

## Dārzeni un piedevas

Šeit atradīsiet norādes par grilēšanai paredzētu dārzeni, kartupeļu un saldētu kartupeļu produktu gatavošanu.

No gatavošanas telpas izņemiet piederumus, kurus neizmantojat. Tā ietaupāt enerģiju un sasniedzat optimālu gatavošanas rezultātu.

### Ievietošanas līmenis

Izmantojiet norādītos ievietošanas līmenus.

### Gatavošana vienā līmenī

Ievērojiet norādījumus tabulā.

### Gatavošana divos līmenos

Izmantojiet 4D karsto gaisu. Ēdienu, kas ievietoti cepeškrāsnī vienā laikā, nav jābūt gataviem vienlaikus.

- Universālā panna: 3. līmenis.
- Cepšanas paplāte: 1. līmenis.

### Piederumi

Raugieties, vai izmantojat piemērotus piederumus un vai ievietojat piederumus gatavošanas telpā pareizi.

### Režģis

Ievietojiet režģi, lai brīvā puse būtu vērsta pret ierīces durvīm, bet izliekums – uz leju. Traukus un veidnes vienmēr novietojiet uz režģa.

### Universālā panna vai cepšanas paplāte

Ievietojiet universālo pannu vai cepšanas paplāti uzmanīgi līdz atdurei, ar slīpo malu pret ierīces durvīm.

### Cepampapīrs

Izmantojiet tikai tādu cepampapīru, kas ir paredzēts izvēlētajai temperatūrai. Vienmēr izgrieziet cepampapīra loksni atbilstīgā izmērā.

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā atrodami optimālie karsēšanas veidi dažāda veida ēdienu gatavošanai. Temperatūra un ilgums ir atkarīgi no produkta daudzuma un īpašībām. Tāpēc norādīti arī iestatījumu veidi. Vispirms mēģiniet cept, izmantojot zemākās vērtības iestatījumu. Zemākā temperatūrā pārtika apbrūninās vienmērīgāk. Ja nepieciešams, nākamreiz palieliniet iestatījumu.

Tabulā norādītās vērtības attiecas uz ēdienu ievietošanu aukstā gatavošanas telpā. Ja uzkarsējat cepeškrāsnī pirms cepšanas, saīsiniet norādīto laiku par dažām minūtēm.

Ja vēlaties gatavot pēc savas receptes, piemēram izmantojiet līdzīgus ēdienus tabulā.

Izmantotais karsēšanas veids

- 4D karstais gaiss

- Grilēšana, liels apjoms
- Aukstā starta funkcija

Ēdiens	Piederumi	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Grilēšanas pakāpes	Gatav. ilgums min
<b>Dārzenju ēdieni</b>						
Grilēti dārzeni	Universālā panna	5		-	3	10-15
<b>Kartupeļi</b>						
Ceptas kartupeļu pusītes	Universālā panna	3		160-180	-	45-60
<b>Kartupeļu izstrādājumi, saldēti</b>						
Kartupeļu pankūkas*	Universālā panna	3		-	-	-
Pildīti kartupeļi*	Universālā panna	3		-	-	-
Kroketes*	Universālā panna	3		-	-	-
frī kartupeļi*	Universālā panna	3		-	-	-
frī kartupeļi, 2 līmenos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		190-210	-	30-40

\* Ievērojet norādījumus uz iepakojuma

## Jogurts

Ar šo ierīci jogurtu varat pagatavot arī pats.

### Jogurta sagatavošana

Izņemiet piederumus un statīvus no gatavošanas telpas. Gatavošanas telpai jābūt tukšai.

1. Vienu litru piena (3,5 % tauku sast.) uzkarsējiet uz sildvirsmas 90 °C temperatūrā un īaujiet atdzist līdz 40 °C.

Karsētam pienu var uzsildīt tikai līdz 40 °C.

2. Iemaissiet 150 g jogurta (ledusskapja temperatūrā).
3. Iepildiet tasēs vai nelielos stikla traukos un pārklājiet ar foliju.
4. Tases vai stikla traukus novietojiet uz gatavošanas telpas pamatnes un iestatiet tabulā norādīto vērtību.
5. Pēc pagatavošanas jogurtu atdzesējiet ledusskapī.

Izmantotais karsēšanas veids

- 4D karstais gaiss

Ēdiens	Piederumi	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums stundās
Jogurts	Porciju veidnes	Gatavošanas telpas pamatne		40-45	8-9

## Ekonomiskie karsēšanas veidi

Ekonomiskais karstā gaisa režīms un ekonomiskā karsēšana no augšas/apakšas ir viedie karsēšanas režīmi, kas paredzēti saudzīgai galas, zivju un cepumu gatavošanai. Ierīce kontrolē optimālu enerģijas padevi gatavošanas nodalījumā. Produkts periodiski tiek sagatavots ar atlikušo siltumu. Tādējādi tas paliek sulīgāks un tiek mazāk apbrūnināts. Atkarībā no gatavošanas un pārtikas produkta var ietaupīt enerģiju.

Ievietojiet ēdienus aukstā, tukšā gatavošanas telpā. Gatavošanas laikā ierīces durvīm jābūt aizvērtām.

Izņemiet nevajadzīgos piederumus no gatavošanas telpas. Tādējādi iegūsiet optimālu gatavošanas rezultātu un taupīsiet enerģiju.

Izmantojiet tikai jūsu ierīces oriģinālos piederumus. Tie ir vispiemērotākie gatavošanas telpai un darbības režīmiem.

Ekonomiskais karstā gaisa režīms tiek izmantots, lai noteiku energoefektivitātes klasi.

### Piederumi

Raugieties, vai izmantojat piemērotus piederumus un vai ievietojat piederumus gatavošanas telpā pareizi.

### Režīgs

Ievietojiet režīgi, lai brīvā puse būtu vērsta pret ierīces durvīm, bet izliekums – uz leju. Traukus un veidnes vienmēr novietojiet uz režīga.

### Universālā panna vai cepšanas paplāte

Ievietojiet universālo pannu vai cepšanas paplāti uzmanīgi līdz atdurei, ar slīpo malu pret ierīces durvīm.

### Cepšanas veidnes un trauki

Vispiemērotākās ir tumšas metāla cepšanas veidnes. Ar tām ietaupāt pat 35 % enerģijas.

Trauki no nerūsējošā tērauda vai alumīnija atstaro siltumu līdzīgi kā spogulis. Siltumu absorbējoši trauki no emaljas, karstumizturīga stikla vai pārklāti spiedienlietī alumīnija trauki ir piemērotāki.

Lietojot gaišās metāla cepšanas veidnes, keramikas vai stikla veidnes, cepšanas laiks pagarinās un kūkas apbrūninās nevienmērīgi.

**Cepampapīrs**

Izmantojiet tikai tādu cepampapīru, kas ir paredzēts izvēlētajai temperatūrai. Vienmēr izgrieziet cepampapīra loksni atbilstīgā izmērā.

**Ieteiktās iestatījumu vērtības**

Šeit atrodami norādījumi par dažādiem ēdieniem. Temperatūra un cepšanas ilgums ir atkarīgi no mīklas daudzuma un veida. Tāpēc ir norādīti iestatījumu veidi. Vispirms mēģiniet cept, izmantojot zemākās vērtības iestatījumu. Zemākā temperatūrā pārtika apbrūninās

viemērīgāk. Ja nepieciešams, nākamreiz palieliniet iestatījumu.

**Norādījums:** Cepšanas ilgumu var saīsināt, izmantojot lielāku temperatūru. Kūkas vai cepumi ir gatavi tikai no ārpuses, bet nav izcepušies pilnībā.

Izmantotais karsēšanas veids

-  Ekonomiskā režīma karstais gaiss
-  Ekonomiskā karsēšana no augšas/apakšas

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietašanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums min.
<b>Kūkas veidnēs</b>					
Neraudzētas mīklas kūka veidnē	Apaļa/taisnstūra veidne	2		140-160	60-80
Tortes pamatne no biskvīta mīklas	Kūkas pamatnes veidne	2		150-170	20-30
Biskvīta pamatne, 2 olas	Kūkas pamatnes veidne	2		150-170	20-30
Biskvīta torte, 3 olas	Saliekamā veidne Ø 26 cm	2		160-170	30-45
Biskvīta torte, 6 olas	Saliekamā veidne Ø 28 cm	2		150-160	50-60
Apāļa rauga mīklas kūka	Kēksu veidne	2		150-170	50-70
<b>Kūkas uz plāts</b>					
Neraudzētas mīklas kūkas ar sausu pildījumu	Cepamā plāts	3		150-170	25-40
Smilšu mīklas kūkas ar sausu pildījumu	Cepamā plāts	3		170-180	25-35
Biskvīta rulete	Cepamā plāts	3		180-190	15-20
Pītā rauga mīklas maize, klinjēris	Cepamā plāts	3		160-170	25-35
Rauga mīklas kūka ar sausu pildījumu	Cepamā plāts	3		160-180	15-20
<b>Mazi konditorejas izstrādājumi</b>					
Kēksiņi	Kēksiņu plāts	2		160-180	15-25
Nelielas kūciņas	Cepamā plāts	3		150-160	25-35
Kārtainās mīklas izstrādājumi	Cepamā plāts	3		170-190	20-35
Plaucētās mīklas izstrādājumi	Cepamā plāts	3		200-220	35-45
Plācenī	Cepamā plāts	3		140-160	15-30
Smilšu cepumi	Cepamā plāts	3		140-150	25-35
Rauga mīklas cepumi	Cepamā plāts	3		160-180	25-35
<b>Maize un maizītes</b>					
Dažādu miltu maize, 1,5 kg	Kantainā veidne	2		200-210	35-45
Plācenis	Universālā panna	3		250-275	15-20
Smalkmaizītes, saldas, svaigas	Cepamā plāts	3		170-190	15-20
Smalkmaizītes, svaigas	Cepamā plāts	3		180-200	20-30
<b>Gaļa</b>					
Cūkas cepetis bez ādas, piem., kakla karbonāde, 1,5 kg	Bez vāķa	2		180-190	120-140
Sutināts liellopa gaļas cepetis, 1,5 kg	Trauks ar vāķu	2		200-220	140-160
Teļa gaļas cepetis, 1,5 kg	Bez vāķa	2		170-180	110-130
<b>Zivis</b>					
Nesadalīta zivs, sautēta, 300 g, piem., forele	Trauks ar vāķu	2		190-210	25-35

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums min.
Vesela zivs, sautēta, 1,5 kg, piem., lasis	Trauks ar vāku	2		190-210	45-55
Zivs fileja bez panējuma, sautēta	Trauks ar vāku	2		190-210	15-25

## Akrilamīds pārtikas produktos

Akrilamīds rodas, augstā temperatūrā karsējot graudaugu un kartupeļu produktus, piemēram,

kartupeļu čipsus, frī kartupeļus, grauzdiņus, maizītes, maizi, smalkmaizītes (kēksus, piparkūkas, „Spekulatius” piparkūkas).

### Padomi gatavošanai, samazinot akrilamīda saturu

Vispārīga informācija	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Gatavošanas ilgumam vajadzētu būt pēc iespējas īsākam.</li> <li>■ Ēdienam vajadzētu būt zeltaini dzeltenam, nevis pārāk tumšam.</li> <li>■ Lieli, biezi cepamie satur mazāku akrilamīda daudzumu.</li> </ul>
Cepšana	Ar augšējo/apakšējo karsēšanu maks. 200 °C. Ar karsto gaisu, maks. 180 °C.
Cepumi	Ar augšējo/apakšējo karsēšanu maks. 190 °C. Ar karsto gaisu, maks. 170 °C. Ola vai olas dzeltenums samazina akrilamīda veidošanos.
Frī kartupeļi cepeškrāsnī	Vienmērīgi, vienā kārtā izklājiet uz paplātes. Uz vienas paplātes cepiet vismaz 400 g, lai frī kartupeļi neizžūst.

## Žāvēšana

Izmantojot 4D karsto gaisu, jūs varat lieliski žāvēt augļus un dārzeņus. Šāda veida konservēšanas laikā aromātiskās vielas tiek koncentrētas ar ūdens atņemšanu.

Izmantojiet tikai nevainojamas kvalitātes augļus, dārzeņus un garšaugus un kārtīgi tos nomazgājiet. Izklājiet restītes ar cepamo papīru vai pergamentpapīru. Laujiet liekajam ūdenim nopilēt un nosusiniet augļus. Grieziet līdzīga lieluma gabaliņos vai plānās šķēlēs. Nemizotus augļus nolieciet uz mizas, lai griezuma vieta būtu vērsta uz augšu. Raugieties, lai augļi un arī sēnes uz restītēm neguļas cits uz cita.

Sadaliet dārzeņus un tad tos apvāriet. Laujiet apvārītiem dārzeņiem nožūt un tad vienmērīgi izklājiet uz restītēm.

Garšaugus žāvējiet ar visu kātu. Izvietojiet garšaugus vienmērīgi un plānās kaudzītēs uz restītēm.

Izmantojiet norādītos ievietošanas līmenus žāvējot.

- 1 restītes: 3. līmenis.

- 2 restītes: 3+1 līmenis.

Šoti sulīgi augļi un dārzeņi ir vairākas reizes jāapgroza. Žāvētie augļi vai dārzeņi nekavējoties pēc žāvēšanas ir jānoņem no papīra.

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā atradīsit iestatījumu vērtības dažādu pārtikas produktu žāvēšanai. Temperatūra un gatavošanas ilgums ir atkarīgi no žāvēšanai paredzēto produktu veida, mitruma, gatavības pakāpes un izmēra. Jo ilgāk produkts tiks žāvēts, jo labāks ir konservēšanas rezultāts. Jo plānāk sagriež produktus, jo ātrāk sasniedz žāvēšanas beigas un produkts ir aromātisks. Tāpēc norādīti arī iestatījumu veidi.

Ja vēlaties žāvēt citus pārtikas produktus, piemēram izmantojiet līdzīgus pārtikas produktus tabulā.

Izmantotais karsēšanas veids

- 4D karstais gaiss

Augļi, dārzeņi un garšaugi	Piederumi	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums stundās
Augļi ar serdi (ābolu gredzeni, 3 mm biezi, pa 200 g uz režģa)	1 - 2 režģi		80	5-9
Augļi ar kauliņiem (plūmes)	1 - 2 režģi		80	8-10
Saknes (burkāni), rīvētas, blanšētas	1 - 2 režģi		80	5-8
Sēnes šķēlītēs	1 - 2 režģi		60	6-9
Garšaugi, notīrīti	1 - 2 režģi		60	2-6

## Konservēšana

Ar ierīci iespējams konservēt augļus un dārzeņus.

### Brīdinājums – Savainošanās risks!

Konservēšanas trauki, kurās pārtika iepildīta nepareizi, var ieplaisāt. Ievērojiet norādījumus par konservēšanu.

### Stikla trauki

Izmantojiet tikai tīrus un nebojātus traukus. Izmantojiet tikai karstumizturīgas, tīras un nebojātas gumijas blīves. Pirms tam pārbaudiet skavas un atsperes.

Vienā karsēšanas reizē izmantojiet tikai vienāda tilpuma traukus ar vienādu saturu. Gatavošanas telpā vienā reizē iespējams karsēt ne vairāk kā sešus konservēšanas traukus ar  $\frac{1}{2}$ , 1 vai  $1\frac{1}{2}$  litra tilpumu. Neizmantojiet lielākus vai augstākus traukus. Tas var izraisīt vāku sprāgšanu.

Karsēšanas laikā trauki gatavošanas telpā nedrīkst saskarties.

### Augļu un dārzeņu sagatavošana

Izmantojiet tikai nebojātus augļus un dārzeņus. Kārtīgi tos nomazgājiet.

Augļus vai dārzeņus atkarībā no to veida nomizojiet, izņemiet kauliņus un sagrieziet un ievietojiet konservēšanas burkās 2 cm no to malas.

### Augļi

Konservēšanas traukos ar augļiem iepildiet karstu cukura šķīdumu bez putām (1 litra burkai apm. 400 ml). Litrā ūdens izšķīdiniet:

- apm. 250 g cukura, ja augļi ir saldi;
- apm. 500 g cukura, ja augļi ir skābi.

### Dārzeņi

Konservēšanas burkās ar dārzeņiem iepildiet karstu, novārītu ūdeni.

Notīriet trauku malas: tām ir jābūt tīrām. Uz katra trauka novietojiet gumijas gredzenu un vāku. Aizveriet traukus ar skavām. Ievietojiet traukus universālajā pannā tā, lai tie cits citam nepieskartos. Universālajā pannā ielejiet 500 ml karsta ūdens (apm. 80 °C). Iestatiet, kā aprakstīts tabulā.

### Karsēšanas beigšana

#### Augļi

Pēc neilga laika parādīsies burbuļi. Izslēdziet ierīci, tiklīdz visās burkās ir parādījušies burbuliši. Pēc norādītā karsēšanas laika izņemiet traukus no gatavošanas telpas.

#### Dārzeņi

Pēc neilga laika parādīsies burbuļi. Tiklīdz konservēšanas traukos parādās burbuliši, samaziniet temperatūru līdz 120 °C un turpiniet karsēt slēgtā gatavošanas telpā, kā norādīts tabulā. Pēc norādītā laika izslēdziet ierīci un dažas minūtes paturiet sildīties, kā norādīts tabulā.

Pēc karsēšanas izņemiet traukus no gatavošanas telpas un novietojiet uz tīra dviela. Karstos traukus nenovietojiet uz aukstas vai mitras pamatnes, tie var ieplaisāt. Apsedziet traukus, lai pasargātu no caurvēja. Noņemiet skavas tikai tad, kad trauki ir atdzisuši.

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Iestatījumu tabulā norādītie laiki augļu un dārzeņu konservēšanai ir aptuveni. Tos var ietekmēt istabas temperatūra, trauku skaits, trauku satura daudzums, kvalitāte un siltums. Norādītā informācija attiecas uz viena litra burkām. Pirms pārslēgšanas vai izslēgšanas pārbaudiet, vai traukos veidojas burbuliši. Burbulišu veidošanās sākas pēc aptuveni 30–60 minūtēm.

Izmantotais karsēšanas veids

-  4D karstais gaiss

Konservēšana	Trauki	Ievietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra (°C)	Ilgums minūtēs
Dārzeņi, piem., burkāni	1 litra stikla trauki konservēšanai	1		160-170	līdz uzvārišanās brīdim: 30-40
				120	pēc uzvārišanās: 30-40
				-	Incertais siltums: 30
Dārzeņi, piem., gurķi	1 litra stikla trauki konservēšanai	1		160-170	līdz uzvārišanās brīdim: 30-40
				-	Incertais siltums: 30
Augļi ar kauliņu, piem., ķirši, plūmes	1 litra stikla trauki konservēšanai	1		160-170	līdz uzvārišanās brīdim: 30-40
				-	Incertais siltums: 35
Augļi ar serdi, piem., āboli, zemesnes	1 litra stikla trauki konservēšanai	1		160-170	līdz uzvārišanās brīdim: 30-40
				-	Incertais siltums: 25

## Mīkla raudzēšana

Ierīcē rauga mīklu iespējams ātrāk uzraudzēt nekā istabas temperatūrā. Izmantojet augšējo/apakšējo karsēšanu. Sāciet darbības režīmu tikai tad, kad gatavošanas telpa ir pilnībā atdzisusi.

Rauga mīklu vienmēr raudzējet divas reizes. Nemiet vērā iestatījumu tabulā norādīto pirmajai un otrajai raudzēšanas reize (raudzēšana un pēcraudzēšana)

### Raudzēšana

Iestatiet, kā aprakstīts tabulā, un uzkarsējiet ierīci. Novietojiet mīklas blōdu uz restītēm.

Procesa laikā neatveriet ierīces durvis, lai nepazūd mitrums. Pārklājiet mīklu ar mitru drānu.

Ēdiens	Piederumi/trauki	levietoša-nas augstums	Karsēša-nas veids	Darbība	Temperatū-ra (°C)	Gatav. il-gums min
Rauga mīkla, viegla	Blōda	2		Mīkla rau-dzēšana	35-40	25-30
	Cepamā plāts	2		Izstrādājumu raudzēšana	35-40	10-20
Rauga mīkla, smaga un ar lielu tauku procentu	Blōda	2		Mīkla rau-dzēšana	35-40	20-40
	Cepamā plāts	2		Izstrādājumu raudzēšana	35-40	15-25

## Atkausēšana

Dzīļi sasaldētu augļu, dārzeņu un cepumu atkausēšanai izmantojet karsēšanas veidu 4D karstais gaiss. Putnu galu, galu un zivis vislabāk atkausēt ledusskapī.

Atkausēšanai izmantojet šādus ievietošanas līmenus:

- 1 režījs: 2. līmenī
- 2 režīji: 3. un 1. līmenī

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Tabulā ir norādītas aptuvenās laika vērtības. Tās ir atkarīgas no pārtikas produktu saldēšanas temperatūras (-18 °C), kvalitātes un īpašībām. Ir norādīti laika periodi. Vispirms iestatiet ūsāko laiku un pagariniet to, ja nepieciešams.

Ēdiens	Piederumi	levietoša-nas augstums	Karsēša-nas veids	Temperatū-ra (°C)	Ilgums minūtēs
<b>Maize, maizītes</b>					
Maize un maizītes, vispārīgi	Cepamā plāts	2		50	40-70
<b>Kūka</b>					
kūka, valgana	Cepamā plāts	2		50	70-90
kūka, sausa	Cepamā plāts	2		60	60-75

### Pēcraudzēšana

Ievietojet mīklas produktu tabulā norādītajā ievietošanas līmenī.

Ja vēlaties iepriekš uzkarsēt, pēcraudzēšanas notiek siltā vietā ārpus ierīces.

### Ieteiktās iestatījumu vērtības

Temperatūra un ilgums ir atkarīgi no sastāvdaļu veida un daudzuma. Tāpēc tabulā norādītie dati ir aptuveni.

Izmantotais karsēšanas veids

- Karsēšanas no aušas/apakšas

## Siltuma saglabāšana

Jau gatavus ēdienu ar augšējo/apakšējo karsēšanu varat uzturēt siltus 70 °C temperatūrā. Tā neveidojas kondensāts un nav nepieciešams izslaucīt gatavošanas telpu.

Jau gatavus ēdienus neturiet siltus ilgāk par divām stundām. Nemiet vērā, ka siltuma uzturēšanas laikā daži ēdieni turpina gatavoties. Ja nepieciešams, apsedziet ēdienu.

## Pārbaudes ēdieni

Šīs tabulas ir veidotas un paredzētas pārbaudes institūtiem, lai atvieglotu ierīces pārbaudi.

Saskaņā EN 60350-1:2013 vai IEC 60350-1:2011.

### Cepšana

Ēdieniem uz cepšanas paplātēm vai taisnstūra veidnēs, kas ievietoti cepeškrāsnī vienlaikus, nav jābūt gataviem vienā laikā.

Ievietošanas augstumi cepšanai divos līmeņos:

- Universālā panna: 3. līmenis.
- Cepšanas paplāte: 1. līmenis.
- Veidnes uz restītēm
  - Pirmās restītes: 3. līmenis.
  - Otrās restītes: 1. līmenis.

Ievietošanas augstumi cepšanai trīs līmeņos

Ēdiens	Piederumi	Ievietošanas augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums min.
<b>Cepšana cepeškrāsnī</b>					
Smilšu cepumi	Cepamā plāts	3		140-150*	25-40
Smilšu cepumi	Cepamā plāts	3		140-150*	25-40
Smilšu cepumi, 2 līmeņos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		140-150*	30-40
Smilšu cepumi, 3 līmeņos	Cepamā plāts un universālā panna	5+3+1		130-140*	35-55
Nelielas kūciņas	Cepamā plāts	3		160*	20-30
Nelielas kūciņas	Cepamā plāts	3		150*	25-35
Nelielas kūciņas, 2 līmeņos	Universālā panna un cepamā plāts	3+1		150*	25-35
Nelielas kūciņas, 3 līmeņos	Cepamā plāts un universālā panna	5+3+1		140*	35-45
Biskvīts	Saliekamā veidne Ø 26 cm	2		160-170**	25-35
Biskvīts	Saliekamā veidne Ø 26 cm	2		160-170**	30-40
Biskvīts, 2 līmeņos	Saliekamā veidne Ø 26 cm	3+1		150-170**	30-50
Kūka ar ābolu pildījumu	2x metāla formas Ø 20 cm	2		170-180	60-80
Kūka ar ābolu pildījumu	2x metāla formas Ø 20 cm	2		180-200	60-80
Kūka ar ābolu pildījumu, 2 līmeņos	2x metāla formas Ø 20 cm	3+1		170-190	70-90

\* 5 min. iepriekš uzkarsējiet, neizmantojot ātrās uzkarsēšanas funkciju

\*\* Iepriekš uzkarsējiet, neizmantojot ātrās uzkarsēšanas funkciju

- Cepšanas paplāte: 5. līmenis.
- Universālā panna: 3. līmenis.
- Cepšanas paplāte: 1. līmenis.

### Kūka ar ābolu pildījumu

Kūka ar ābolu pildījumu vienā līmenī: novietojiet tumšās saliekamās veidnes jaukti citu citai blakus.

Kūka ar ābolu pildījumu: novietojiet tumšās saliekamās veidnes divos līmeņos citu virs citas pamīšus.

Kūkas alvotās saliekamās formās: gatavojet vienā līmenī ar augšējo/apakšējo karsēšanu. Restīšu vietā izmantojiet universālo pannu un novietojiet uz tās saliekamo formu.

### Ūdens biskvīts

Ūdens biskvīts: novietojiet saliekamās veidnes uz restītēm citu virs citas pamīšus.

### Norādījumi

- Tabulās norādītās vērtības attiecas uz ievietošanu aukstā gatavošanas telpā.
- Nemiet vērā tabulās sniegtos norādījumus par iepriekšēju uzkarsēšanu. Iestatišanas vērtības norādītas bez iepriekšējas uzkarsēšanas.
- Vispirms cepiet viszemākajā norādītajā temperatūrā.

Izmantotais karsēšanas veids

- 4D karstais gaiss
- Karsēšanas no aušas/apakšas
- Picas gatavošana

**Grilēšana**

Papildus ievietojiet arī universālo pannu. Tā uztvers šķidrumu, saglabājot gatavošanas telpas tīrību.

Izmantotais karsēšanas veids

- Grilēšana, liels apjoms

Ēdiens	Piederumi	levietoša- nas augstums	Karsēša- nas veids	Grilē- šanas pakā- pes	Ilgums minūtēs
<b>Grilēšana</b>					
apceptas tostermaizes*	Režģis	5	<input checked="" type="checkbox"/>	3	4-6
Liellopu gaļas burgeri, 12 gabali**	Režģis	4	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25-30

\* iepriekš neuzkarsēt

\*\* pēc 2/3 no kopējā laika apgroziet





BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34, 81739 München  
GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Ražotājs: BSH Hausgeräte GmbH (saskaņā ar Siemens AG preču zīmju licenci)



9001306093  
970330